* Es posible que algunas partes del contenido de este manual sean diferentes en su teléfono, depende del software instalado o el proveedor de servicios.

ELECTRONICS

Resumen Declaración de conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de noviembre.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-04978A
Spanish. 05/2004. Rev 1.0

TELÉFONO GPRS
SGH-E600

Índice

Precauciones de seguridad importantes 7

Desembalaje 9

Su teléfono 10
Diseño del teléfono 10
Pantalla 13
Iluminación de servicio 16
Cámara 17

Información preliminar 18
Instalación de la tarjeta SIM 18
Carga de la batería 20
Encendido y apagado del teléfono 22

Funciones de llamada 23
Realización de una llamada 23
Ajuste del volumen 25
Responder a una llamada 26
Revisión de las llamadas perdidas 27
Cambio rápido a modo silencioso 29

Selección de funciones y opciones 30

Agenda 32
Guardar un número con un nombre 32
Usar las opciones de entrada de la agenda telefónica 35
Búsqueda y marcado de un número de la agenda telefónica 36
Edición de un grupo de llamadas 38
Marcación rápida 39
Eliminación de todas las entradas de la agenda telefónica 41
Comprobación del estado de la memoria 42
Uso de los números de marcación de servicios 43

Introducción de texto 44
Cambio de modo de entrada de texto 45
Uso del modo T9 46
Uso del modo alfabético 48
Uso del modo número 49
Uso del modo símbolo 49

Opciones durante la llamada 50
Poner una llamada en espera 50
Uso de las funciones de menú 51
Desconexión del micrófono (silencio) 52
Silenciar o enviar los tonos de teclas 53
Envío de una secuencia de tonos DTMF 53
Búsqueda de un número en la agenda telefónica 54
Uso del servicio SMS 54
Llamada en espera 55
Establecimiento de una multiconferencia 55

Uso de los menús 58
Acceso a las funciones de menú por desplazamiento 58
Uso de accesos directos 59
Lista de funciones de menú 60

Mensajes de texto 66
Bandeja entrada *(Menú 1.1)* 66
Bandeja salida *(Menú 1.2)* 68
Enviar nuevo *(Menú 1.3)* 69
Plantillas *(Menú 1.4)* 72
Configuración *(Menú 1.5)* 72
Eliminar todo *(Menú 1.6)* 74
Estado memoria *(Menú 1.7)* 74
Buzón de voz *(Menú 1.8)* 75
Difusión *(Menú 1.9)* 76

Mensajes multimedia 77
Bandeja entrada *(Menú 2.1)* 77
Bandeja salida *(Menú 2.2)* 80
Borrador *(Menú 2.3)* 81
Escribir nuevo *(Menú 2.4)* 82
Plantillas *(Menú 2.5)* 86
Eliminar todo *(Menú 2.6)* 87
Estado memoria *(Menú 2.7)* 87
Configurar *(Menú 2.8)* 88
Perfil MMS *(Menú 2.9)* 89

Registro de llamadas 90
Llamadas perdidas *(Menú 3.1)* 90
Llamadas recibidas *(Menú 3.2)* 91
Llamadas realizadas *(Menú 3.3)* 91
Eliminar todo *(Menú 3.4)* 92
Duración de llamada *(Menú 3.5)* 93
Coste de llamada *(Menú 3.6)* 94

Cámara 95
Hacer Fotos *(Menú 4.1)* 95
Mis fotos *(Menú 4.2)* 100
Tomar vídeos *(Menú 4.3)* 101
Mis vídeos *(Menú 4.4)* 102
Eliminar todo *(Menú 4.5)* 103
Estado memoria *(Menú 4.6)* 103

Ajustes de sonido 104
Tono del timbre *(Menú 5.1)* 104
Volumen del timbre *(Menú 5.2)* 104
Tipo de alerta *(Menú 5.3)* 105
Tono de teclado *(Menú 5.4)* 105
Tono de mensaje *(Menú 5.5)* 106
Tono al Abrir/Cerrar *(Menú 5.6)* 107
Tono Enc/Apag *(Menú 5.7)* 107
Tonos extra *(Menú 5.8)* 108

Ajustes de teléfono 109
Activar infrarrojos *(Menú 6.1)* 109
Ajuste pantalla *(Menú 6.2)* 110
Mensaje de bienvenida *(Menú 6.3)* 112
Número propio *(Menú 6.4)* 113
Idioma *(Menú 6.5)* 113
Seguridad *(Menú 6.6)* 114
Ajustes extra *(Menú 6.7)* 118
Acceso directo *(Menú 6.8)* 119
Restablecer ajustes *(Menú 6.9)* 119

Agenda 120
Alarma *(Menú 7.1)* 120
Calendario *(Menú 7.2)* 122
Fecha y hora *(Menú 7.3)* 124
Calculadora *(Menú 7.4)* 126
Pendiente *(Menú 7.5)* 127
Nota de voz *(Menú 7.6)* 131
Cambio moneda *(Menú 7.7)* 133

Servicios de red 134
Desvío de llam. *(Menú 8.1)* 134
Restricción de llamadas *(Menú 8.2)* 136
Llamada en espera *(Menú 8.3)* 138
Selección de red *(Menú 8.4)* 139
Identificador de línea *(Menú 8.5)* 140
Grupo cerrado de usarios *(Menú 8.6)* 140
Selección de banda *(Menú 8.7)* 142

Entretenimiento 143
Navegador WAP *(Menú 9.1)* 143
Juegos y más *(Menú 9.2)* 150
Sonidos *(Menú 9.3)* 153
Imágenes *(Menú 9.4)* 153
Eliminar todo *(Menú 9.5)* 154
Estado memoria *(Menú 9.6)* 154

Solución de problemas 155

Códigos de acceso 158
Contraseña del teléfono 158
PIN 159
PUK 159
PIN2 160
PUK2 160
Contraseña de restricción 161

Información acerca de la salud y la seguridad 162
Información del certificado SAR 162
Precauciones al usar las baterías 163
Seguridad en carretera 165
Entorno operativo 165
Dispositivos electrónicos 166
Entornos con alto riesgo de explosión 168
Llamadas de emergencia 169
Otras informaciones importantes de seguridad 170
Cuidado y mantenimiento 171

Glosario 173

Índice alfabético 179

Tarjeta de referencia rápida 185

Precauciones de seguridad importantes

Antes de usar su teléfono, lea estas directrices. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en carretera en todo momento

No haga uso del teléfono móvil mientras conduce; aparque el vehículo primero.

Desconecte el teléfono al repostar

No utilice el teléfono en gasolineras ni cerca de combustibles ni productos químicos.

Desconecte el teléfono en aviones

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Desconecte el teléfono en hospitales

Desconecte el teléfono en áreas cercanas a equipos médicos. Cumpla toda normativa o ley en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden sufrir interferencias que podrían afectar a su rendimiento.

Normativas especiales

Cumpla toda normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre su teléfono cuando su uso esté prohibido o cuando pueda provocar interferencias o peligros (en un hospital, por ejemplo).

Uso sensato

Use el teléfono sólo en su posición normal (junto al oído). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

Llamadas de emergencia

Cerciórese de que el teléfono está conectado y operativo. Marque el teléfono de emergencia del lugar donde se encuentre y pulse la tecla . Deberá desactivar todas las funciones innecesarias antes de que pueda realizar la llamada de emergencia. Dé toda la información necesaria de la forma más precisa posible. No finalice la llamada hasta que se lo indiquen.

Resistencia al agua

Este teléfono no es resistente al agua. Manténgalo seco.

Accesorios y baterías

Utilice sólo accesorios y baterías autorizados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar su teléfono y ser peligroso.

Servicio cualificado

Su teléfono móvil debe repararlo únicamente personal de servicio cualificado.

Para obtener más información sobre seguridad, véase "Información acerca de la salud y la seguridad" en la página 162.

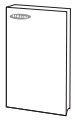
Desembalaje

El paquete que ha adquirido contiene los siguientes elementos:

Teléfono

Adaptador de viaje

Baterías



Manual de usuario

Nota: Los elementos suministrados con el teléfono pueden variar dependiendo del país en que se encuentre o del proveedor de servicios.

Puede obtener los siguientes accesorios para su teléfono en su distribuidor Samsung local:

- Baterías originales/ planas
- Dispositivo sencillo de manos libres
- Adaptador de viaje
- Micrófono-auricular
- Kit de datos
- Correa de mano

Su teléfono

Diseño del teléfono

Las siguientes imágenes muestran los elementos principales de su teléfono:

Auricular
Tapa
Pantalla
Teclas de navegación (Arriba, Abajo, Izquierda y Derecha)
Tecla de función (izquierda)
Tecla del navegador WAP
Tecla de función (derecha)
Teclas de volumen y desplazamiento por el menú
Tecla de encendido, apagado y salida del menú
Tecla de marcado y confirmación en el menú
Tecla de anulación y corrección
Teclas alfanuméricas
Puerto IrDA
Teclas de funciones especiales
Área del micrófono

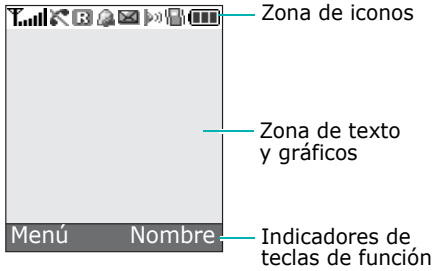
Tecla(s)	Descripción
	En modo menú, sirve para desplazarse por las opciones del menú y la agenda telefónica. En modo inactivo, permiten acceder directamente a las opciones favoritas de menús. Para obtener más detalles sobre accesos directos, véase la página 119.
	En modo menú, la tecla Izquierda vuelve al nivel de menú anterior y la tecla Derecha selecciona el menú actual. Al introducir texto, mueve el cursor hacia la izquierda o hacia la derecha respectivamente. En modo inactivo, la tecla Izquierda accede rápidamente al menú **Mensajes de texto** y la tecla Derecha accede al menú **Nota de voz**.
 (teclas de función)	Realizan las funciones indicadas por el texto situado sobre ellas en la parte inferior de la pantalla.
	En modo inactivo, inicia el navegador WAP (Wireless Application Protocol, Protocolo de aplicaciones sin hilos).
	Borra caracteres de la pantalla. En modo menú, vuelve al nivel de menú anterior.
	Realiza o responde a una llamada. En modo inactivo, recupera el último número marcado o recibido cuando se mantiene pulsada. En modo menú, selecciona una función de menú o almacena la información que se introduzca, como un nombre, por ejemplo, en la memoria del teléfono o de la tarjeta SIM.

Tecla(s)	**Descripción** *(continuación)*
	Finaliza una llamada. También enciende o apaga el teléfono cuando se mantiene pulsada. En modo menú, cancela los datos introducidos y regresa al modo inactivo.
	En modo inactivo, accede a su buzón de voz cuando se mantiene pulsada.
	Introducen números, letras y algunos caracteres especiales.
	Introducen caracteres especiales. Realizan diferentes funciones.
	(en el lateral derecho del teléfono) En modo inactivo, accede directamente al menú **Cámara** y le permite utilizar la aplicación de cámara. Activa la cámara cuando se mantiene pulsada. En modo de captura, funciona como el obturador de la cámara.
	(en el lateral izquierdo del teléfono) Durante una llamada, ajusta el volumen del auricular. En modo inactivo, con la tapa abierta, ajusta el volumen del tono de las teclas. Con la tapa cerrada, al mantenerse pulsada, se enciende la pantalla externa. En modo menú, sirve para desplazarse por las opciones del menú y la agenda telefónica.

Pantalla

Diseño de la pantalla

La pantalla está compuesta por tres zonas:



Zona	**Descripción**
Primera línea	Muestra diversos iconos. Véase página 14.
Líneas centrales	Presentan mensajes, instrucciones y cualquier información que se introduzca (el número que está marcando, por ejemplo).
Última línea	Muestra las funciones actuales asignadas a las dos teclas de función.

Iconos

Icono	Descripción
	Muestra la intensidad de la señal recibida. Cuanto mayor es el número de barras, mayor es la intensidad de la señal.
	Aparece cuando una llamada está en proceso.
	Aparece cuando se encuentre en una zona sin cobertura. Cuando vea este icono no podrá ni realizar ni recibir llamadas.
	Aparece cuando el teléfono se conecta a la red GPRS.
	Aparece cuando está fuera de su zona de cobertura y se ha conectado a una red diferente; por ejemplo, cuando viaja a otros países.
	Aparece cuando se ha recibido un nuevo mensaje de texto.
	Aparece cuando se ha recibido un nuevo mensaje en el buzón de voz.
	Aparece cuando se ha recibido un nuevo mensaje multimedia.
	Aparece cuando se determina la alarma para su activación a una hora determinada.
	Aparece cuando se activa el modo silencioso y cuando se ha determinado en el menú **Tipo de alerta** (**Menú 5.3**) que el teléfono vibre cuando reciba una llamada. Para obtener más información, véase página 29 y página 105 respectivamente.

Icono	Descripción *(continuación)*
	Aparece cuando el puerto IrDA está activo. Para obtener más detalles, véase página 109.
	Aparece cuando se ha activado el modo de silencio.
	Muestra el nivel de carga de la batería. Cuantas más barras vea, más carga queda.

Retroiluminación

La retroiluminación ilumina la pantalla y el teclado. Al pulsar cualquier tecla o abrir la tapa, la retro-iluminación se enciende. Se apaga cuando no se pulsan teclas durante un periodo determinado de tiempo, dependiendo de la configuración del menú **Retroiluminación** (**Menú 6.2.4**). La pantalla se apaga después de un minuto para conservar la energía de la batería.

Para especificar el tiempo de activación de la retroiluminación, diríjase al menú **Retroiluminación**. Véase página 111 para obtener más detalles.

Pantalla externa

El teléfono dispone de una pantalla externa en la tapa abatible. Le indica si tiene llamadas o mensajes entrantes. También le avisa en la hora especificada que haya establecido una alarma encendiendo la retroiluminación y mostrando el icono correspondiente.

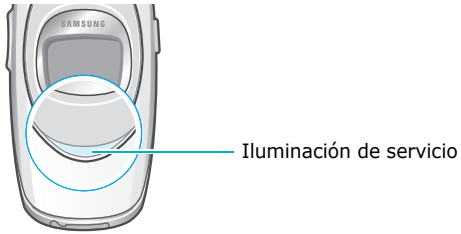
Puede seleccionar el color de la imagen que aparezca en el menú **Pantalla frontal** (**Menú 6.2.2**). Véase página 111 para obtener más detalles.

Al cerrar la tapa, mantenga pulsada una de las teclas de volumen del lateral izquierdo del teléfono para encender la pantalla. Puede pulsar la tecla Cámara del lateral derecho del teléfono para tomar una foto utilizando la pantalla externa.

Iluminación de servicio

La iluminación de servicio está en la tapa. Parpadea cuando el teléfono dispone de servicios.

Para activar o desactivar la iluminación de servicio, configure el menú **Iluminación de servicio** (**Menú 6.2.5**). Véase página 111 para obtener más detalles.



Cámara

El módulo de cámara de la tapa abatible le permite tomar fotografías o grabar un vídeo sobre la marcha.

Para obtener más detalles sobre la función de Cámara, véase página 95.

Información preliminar

Instalación de la tarjeta SIM

Al suscribirse a una red móvil se le proporciona una tarjeta SIM (Módulo de identificación del abonado) cargada con información sobre la suscripción, como su número de PIN y servicios opcionales disponibles, entre otros.

¡Atención! La tarjeta SIM y sus contactos pueden dañarse fácilmente al doblar o arañar la tarjeta; tenga cuidado al tocar, insertar o extraer la tarjeta.

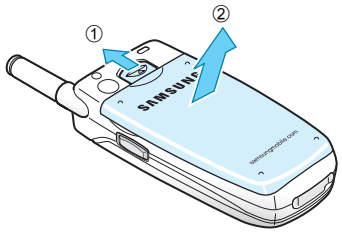
Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.

1. Si fuera necesario, apague el teléfono manteniendo pulsada la tecla ⏻ hasta que aparezca la imagen de apagado.

2. Extraiga la batería. Para hacerlo:

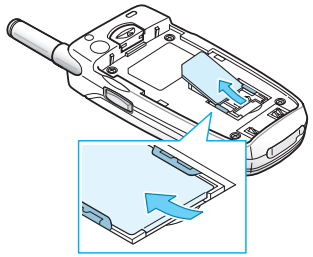
   ① Deslice el cierre de la batería hacia la parte superior del teléfono y bloquéelo en dicha posición.

   ② Levante la batería como se observa en la ilustración.

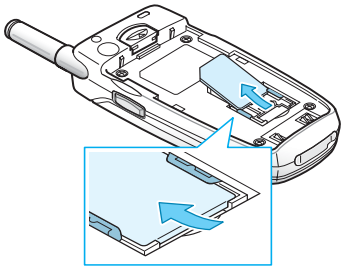


3. Deslice la tarjeta SIM en su contenedor, como se observa en la ilustración, de manera que la tarjeta quede bloqueada.

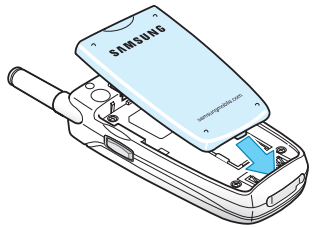
   Asegúrese de que los contactos dorados de la tarjeta están colocados boca abajo.



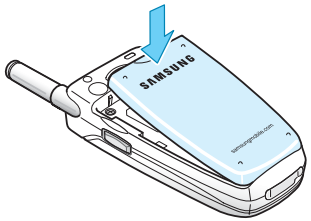
Nota: Cuando deba extraer la tarjeta SIM, deslícela hacia arriba, como se observa en la ilustración y retírela del contenedor.



4. Coloque la batería de manera que las lengüetas del final coincidan con las ranuras de la parte posterior del teléfono.



5. Presione la batería hasta que oiga “clic”. Asegúrese de instalar correctamente la batería antes de conectar el teléfono.



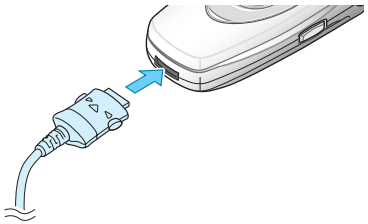
Carga de la batería

Su teléfono se alimenta con una batería de Li-ion recargable. Junto con su teléfono, recibirá un adaptador de viaje para cargar la batería. Utilice sólo baterías y cargadores autorizados. Si desea obtener más información, pregunte en su distribuidor local Samsung.

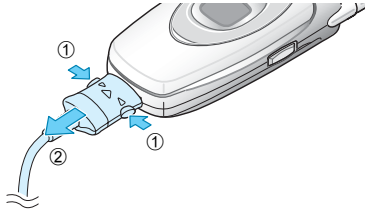
El adaptador de viaje le permite utilizar el teléfono mientras se está cargando la batería; sin embargo, el teléfono se carga más lentamente.

Nota: Debe cargar totalmente la batería antes de usar su teléfono por primera vez. Una batería descargada se recarga por completo en 200 minutos aproximadamente.

1. Con la batería colocada en el teléfono, enchufe el adaptador de viaje en la toma de la parte inferior del teléfono.



2. Conecte el adaptador de viaje a un enchufe de pared de CA estándar.
3. Una vez que la carga haya finalizado, desenchufe el adaptador de la toma de corriente y desconéctelo del teléfono presionando los botones del conector situadas a ambos lados y tirando del conector hacia fuera.



Nota: Debe desenchufar el adaptador antes de extraer la batería del teléfono durante la carga, o de lo contrario, podría dañarse el teléfono.

Indicador de batería baja

Cuando la batería está a punto de agotarse y quedan apenas unos minutos de conversación, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje a intervalos regulares en pantalla. Cuando esto sucede, su teléfono desactiva la retroiluminación para conservar la energía que quede en la batería.

Si el nivel de la batería es demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente.

Encendido y apagado del teléfono

1. Abra la tapa abatible.
2. Pulse y mantenga pulsada la tecla ⏻ hasta que el teléfono se encienda.
3. Si el teléfono le pide que introduzca la contraseña, introdúzcala y pulse la tecla de función **Ok**. La contraseña del teléfono viene predefinida de fábrica como "00000000". Para obtener más información, véase página 158.
4. Si el teléfono le pide el PIN, tecléelo y pulse la tecla de función **Ok**. Para obtener más información, véase página 159.

   El teléfono busca su red y, después de encontrarla, aparece la pantalla inactiva del siguiente modo. Ahora puede realizar o recibir llamadas.

   Nota: El idioma de pantalla viene predefinido como inglés. Para cambiar el idioma, use la opción de menú **Idioma** (**Menú 6.5**). Para obtener más información, véase página 113.
5. Cuando desee apagar el teléfono, pulse y mantenga pulsada la tecla ⏻ hasta que aparezca la imagen de apagado.

Funciones de llamada

Realización de una llamada

Cuando aparece la pantalla inactiva, teclee el prefijo territorial y el número de teléfono y pulse la tecla ✆.

Nota: Cuando active la función **Rellamada automática** en el menú **Ajustes extra** (**Menú 6.7**), el teléfono llama de nuevo automáticamente hasta un máximo de diez veces si la persona no responde a la llamada o si tiene la línea ocupada. Véase página 118 para obtener más detalles.

Realización de una llamada internacional

1. Mantenga pulsada la tecla **0**. Aparecerá en la pantalla el carácter **+**.
2. Escriba el código del país, el prefijo territorial y el número de teléfono y pulse la tecla ✆.

Corrección del número

Para borrar...	**Pulse...**
el último dígito que aparece en la pantalla	la tecla **C**.
cualquier otro dígito del número	la tecla Izquierda o Derecha hasta que el cursor aparezca justo a la derecha del número que se desea borrar. Pulse la tecla **C**. También puede introducir un dígito pulsando la tecla de número conveniente.
toda la pantalla	la tecla **C** y manténgala pulsada durante más de un segundo.

Finalización de una llamada

Cuando desee terminar una llamada, pulse brevemente la tecla ⏻ o cierre la tapa.

Rellamada al último número marcado

El teléfono guarda los números que ha marcado, ha recibido o no ha contestado si es posible identificar a la persona que llama. Véase "Registro de llamadas" en la página 90 para obtener más detalles.

Para recuperar uno de esos números:

1. Si la pantalla contiene caracteres, pulse la tecla ⏻ para volver al modo inactivo.
2. Pulse la tecla ↩ para presentar la lista de los últimos números ordenados cronológicamente según realizó o recibió las llamadas.
3. Use las teclas arriba y abajo para desplazarse por los números hasta que quede resaltado el número que desea.
4.

Para...	**Pulse...**
marcar el número	la tecla ↩.
editar el número	la tecla de función **Opcion.** y seleccione **Editar**. Cambie el número según "Corrección del número" en la página 23.
eliminar el número	la tecla de función **Opcion.** y seleccione **Eliminar**.
eliminar todos los números de la lista del registro de llamadas	la tecla de función **Opcion.** y seleccione **Eliminar todo**. Para obtener más información, véase página 92.

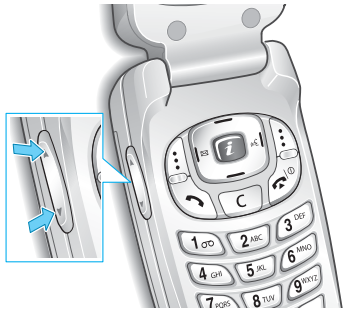
Uso de la agenda telefónica

Puede guardar los números de teléfono que utiliza más frecuentemente en la tarjeta SIM o en la memoria del teléfono; estas dos opciones conforman la denominada agenda telefónica. Simplemente seleccione un nombre para recuperar el número asociado. Para obtener más detalles sobre las funciones de agenda telefónica, véase página 32.

Ajuste del volumen

Durante una llamada, si desea ajustar el volumen del auricular, use las teclas de volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono.

Pulse la tecla ▲ para subir el nivel de volumen y la tecla ▼ para bajarlo.



En modo inactivo, también puede ajustar el tono del teclado utilizando estas teclas.

Responder a una llamada

Cuando alguien lo llame, el teléfono suena y muestra la animación de llamada entrante.

Si se puede identificar a la persona que llama, aparece su número de teléfono (o su nombre, si figura en su agenda telefónica).

1. Si fuera necesario, abra la tapa abatible. Pulse la tecla o la tecla de función **Aceptar** para responder a la llamada entrante.

   Si se ha activado la opción **Responde con cualquier tecla** del menú **Ajustes extra** (**Menú 6.7**), puede pulsar cualquier tecla para responder la llamada, excepto la tecla y la tecla de función **Rechaz.**. Véase página 118.

   Si se ha activado la opción **Tapa activa** en el menú **Ajustes extra** (**Menú 6.7**), puede responder las llamadas con tan solo abrir la tapa abatible. Véase página 118.

   Nota: Para rechazar la llamada, pulse y mantenga pulsada una de las teclas de volumen antes de abrir la tapa abatible, o pulse la tecla de función **Rechaz.** o la tecla .

2. Finalice la llamada cerrando la tapa abatible o pulsando la tecla .

Nota: Se puede responder a una llamada mientras se usa la agenda telefónica o las funciones de menú. Tras finalizar la llamada, la pantalla vuelve a mostrar la pantalla de funciones que estaba utilizando.

Revisión de las llamadas perdidas

Cuando no pueda responder una llamada por la razón que sea, puede saber quién le llamó para devolverle la llamada.

El número de llamadas perdidas aparece en la pantalla inactiva inmediatamente después de perder una llamada.

Para ver inmediatamente la llamada perdida:

1. Si el teléfono está cerrado, abra la tapa abatible.
2. Pulse la tecla de función **Ver**.

   Aparece el número de la llamada perdida más reciente, si está disponible.

3.

Para...	**Pulse...**
desplazarse por las llamadas perdidas	la tecla Arriba o Abajo.
llamar al número que aparece	la tecla .
editar o eliminar el número de una llamada perdida	la tecla de función **Selecc.**. Véase los párrafos siguientes.

Edición del número de una llamada perdida

Nota: En caso de que el número de la llamada perdida no esté disponible, no aparece la opción **Editar**.

1. Pulse la tecla de función **Opcion.**.
2. Pulse la tecla Arriba o Abajo para resaltar la opción **Editar**.

3. Pulse la tecla de función **Selecc.**.

4. Cambie el número según sea necesario.

5.

Para...	**Pulse...**
llamar al número	la tecla .
guardar el número	la tecla de función **Guardar** e introduzca el nombre y la ubicación. Para obtener más información, véase página 32.

Eliminación de una llamada perdida

1. Pulse la tecla de función **Opcion.**.

2. Si fuera necesario, pulse la tecla Arriba o Abajo para resaltar la opción **Eliminar**.

3. Pulse la tecla de función **Selecc.**.

Puede pulsar la tecla en cualquier momento para salir de la función de llamadas perdidas.

Nota: Puede acceder a la función de llamadas perdidas en cualquier momento seleccionando el menú **Llamadas perdidas** (**Menú 3.1**). Para obtener más información, véase página 90.

Cambio rápido a modo silencioso

El modo silencioso es útil cuando desea que el teléfono no suene, como por ejemplo, en un teatro.

En modo inactivo, pulse y mantenga pulsada la tecla # hasta que aparezcan el mensaje "Modo silencioso" y el icono de vibración ().

En modo silencioso, el teléfono configura el sonido del siguiente modo:

Opción	**Nuevos valores**
Tipo de alerta (**Menú 5.3**)	Vibración
Tono de teclado (**Menú 5.4**)	Desactivado
Tono de mensaje (**Menú 5.5**)	Luz + vibración
Tono de carpeta automática (**Menú 5.6**)	Desactivado
Tono de apagado	Desactivado
Tonos extra (**Menú 5.8**)	Desactivado

Para salir y reactivar los valores de sonido anteriores, pulse y mantenga pulsada una vez más la tecla # hasta que aparezca "Salir Modo silencioso". El icono de vibración () desaparece.

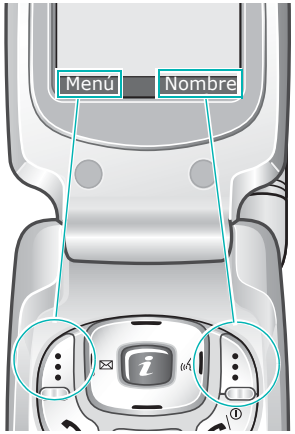
Nota: Cuando apaga el teléfono, se desactiva automáticamente el modo silencioso. Al activar el modo silencioso, no se desactiva el sonido del disparador de la cámara.

Selección de funciones y opciones

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permite personalizarlo. Estas funciones están dispuestas en menús y submenús, y se accede a ellas utilizando las dos teclas de función (y). Cada menú y submenú permite ver y alterar los ajustes de una función concreta.

El cometido de estas teclas varía según la función que esté usando en cada momento; las etiquetas de la línea inferior de la pantalla justo encima de cada tecla indican su función actual.

Ejemplo:



Pulse la tecla de función izquierda para acceder al modo menú.

Pulse la tecla de función derecha para acceder a la agenda telefónica.

Para ver las diferentes funciones y opciones disponibles y para seleccionar la opción deseada:

1. Pulse la tecla de función adecuada.

2.

Para...	**Pulse...**
seleccionar la: • función que aparece • opción resaltada	la tecla de función **Selecc.** o la tecla Derecha.
ver la siguiente función o resaltar la siguiente opción de una lista	la tecla Abajo o la tecla ▼ en el lateral izquierdo del teléfono.
volver a la función anterior o a la opción anterior en una lista	la tecla Arriba o la tecla ▲ en el lateral izquierdo del teléfono.
retroceder un nivel en la estructura	la tecla Izquierda, la tecla de función o la tecla **C**.
salir de la estructura sin cambiar los ajustes	la tecla .

En algunas funciones, se le puede pedir una contraseña o el PIN. Introduzca el código y pulse la tecla de función **Ok**.

Nota: Cuando acceda a una lista de opciones, su teléfono resaltará la opción actual. Sin embargo, si sólo se dispone de dos opciones, como **Activado**/**Desactivado** o **Activar**/**Desactivar**, el teléfono resalta la opción que actualmente no está activa, para que la pueda seleccionar directamente.

Agenda

Puede guardar números de teléfono y sus nombres correspondientes en las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono. Físicamente están separadas, pero se utilizan como una sola entidad, la agenda telefónica.

Guardar un número con un nombre

Los números se pueden guardar de dos maneras:

- Con la tecla de función **Guardar** en modo inactivo
- Con la opción **Entrada nueva** del menú de la agenda telefónica

Guardar un número en modo inactivo

En cuanto empiece a introducir un número, aparece **Guardar** encima de la tecla de función izquierda, lo que le permitirá guardar el número en la agenda telefónica.

1. Introduzca el número que desee guardar.

   Nota: Si comete un error al introducir un número, corríjalo con la tecla **C**. Para obtener más información, véase página 23.

2. Cuando esté seguro de que sea correcto, pulse la tecla de función **Guardar**.
3. Seleccione un icono para identificar la categoría del número que se guardará. Dispone de tres categorías:
   - : Número de teléfono móvil
   - : Número del trabajo
   - : Número particular

   Para seleccionar la categoría, pulse la tecla Izquierda o Derecha y pulse la tecla de función **Selecc.**.

4. Seleccione dónde desea guardar los datos, en **SIM** o **Teléfono**, pulsando la tecla Arriba o Abajo y la tecla de función **Selecc.**.

   Nota: Si cambia de teléfono, podrá seguir teniendo acceso a los números guardados en la memoria de la tarjeta SIM, mientras que los números guardados en la memoria del teléfono deberán guardarse de nuevo.

5. Introduzca un nombre y pulse la tecla de función **Ok**.

   Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.

6. Si no desea guardar el número y el nombre en la ubicación sugerida, pulse la tecla **C** para borrar el número de ubicación e introduzca otra ubicación pulsando el teclado numérico.

7. Pulse la tecla de función **Ok** para guardar el nombre y el número.

   Tras guardarlo, el teléfono muestra la entrada o el nombre que acaba de crear en la agenda telefónica.

8.

Para...	**Pulse...**
utilizar las opciones de entrada	la tecla de función **Opcion.**. Para obtener más información, véase página 35.
volver a la pantalla inactiva	la tecla .

Guardar un número utilizando el menú de la agenda telefónica

1. Cuando aparece la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Nombre**.

2. Desplácese hasta **Entrada nueva** pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**.

3. Seleccione un icono para identificar la categoría del número que se guardará pulsando la tecla Izquierda o Derecha y pulsando la tecla de función **Selecc.**.

   Nota: Ahora está disponible el icono de correo electrónico ( ). Le permite guardar una dirección de correo electrónico en lugar de un número de teléfono.

4. Seleccione dónde desea guardar los datos, en **SIM** o **Teléfono**, pulsando la tecla Arriba o Abajo y la tecla de función **Selecc.**.

   Nota: Si está guardando una dirección de correo electrónico, no podrá seleccionar SIM.

5. Introduzca un nombre y pulse la tecla de función **Ok**.

   Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.

6. Introduzca el número o la dirección que desee guardar y pulse la tecla de función **Guardar**.

7. Para guardar el número, siga desde el paso 6 las instrucciones que aparecen en página 33.

Usar las opciones de entrada de la agenda telefónica

Con cualquier entrada de la agenda telefónica abierta, pulse la tecla de función **Opcion.** para acceder a las opciones de la entrada.

Para...	**Pulse...**
seleccionar la opción resaltada	la tecla de función **Selecc.** o la tecla Derecha.
resaltar una opción diferente	la tecla Arriba o Abajo hasta que resalte la opción deseada.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Pegar: le permite pegar el número al modo de marcación normal. Utilice esta opción para marcar un número parecido a alguno de la agenda telefónica, como por ejemplo una extensión diferente en la misma oficina.

Utilice la tecla **C** para cambiar el número según sea necesario; para más información, véase página 23. Cuando esté a punto para marcar, pulse la tecla .

Editar: le permite editar el nombre y/o el número.

ID llamada foto: le permite asignar una de las fotos tomadas con la cámara como imagen del interlocutor a presentar cuando reciba una llamada del número seleccionado. Para obtener detalles acerca de la función de cámara, véase página 95.

Eliminar: le permite borrar el número seleccionado de la agenda telefónica. Se le pide que confirme que desea eliminar el nombre y el número pulsando la tecla de función **Sí**.

Copiar: le permite copiar el número a otra ubicación. Puede seleccionar la memoria y el número de ubicación.

Grupos de llamada: le permite organizar las entradas de la agenda telefónica en grupos de llamadas de manera que el teléfono le avisará de un modo concreto cuando una persona de uno de sus grupos le llame. Seleccione uno de los diez grupos disponibles.

Para eliminar una entrada de un grupo, seleccione la opción **Ningún grupo**.

Para obtener más detalles sobre cómo cambiar las propiedades de los grupos de llamadas, véase página 38.

Añadir entrada: le permite añadir un número nuevo al nombre seleccionado.

Búsqueda y marcado de un número de la agenda telefónica

Después de guardar números en la agenda telefónica, puede buscarlos de dos maneras: por nombre y por grupo de llamada.

Búsqueda de un número por nombre

1. Cuando aparece la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Nombre**.
2. Pulse la tecla de función **Selecc.** cuando se resalte **Buscar**. Se le pedirá que introduzca un nombre.
3. Escriba las primeras letras del nombre que desea encontrar.

   Aparecerá una lista de entradas de la agenda, empezando con la primera entrada que coincida con su petición.

4.

Para...	Pulse...
ver la entrada resaltada	la tecla de función **Ver**.
seleccionar una entrada diferente	la tecla Arriba o Abajo hasta que resalte la entrada deseada.
buscar un nombre que empiece por una letra diferente	la tecla con la letra que desee introducir.

5. Después de haber encontrado la entrada, pulse la tecla para marcar el número o pulse la tecla de función **Opcion.** para acceder a las opciones de entrada de la agenda telefónica; para obtener más información, véase página 35.

Búsqueda de un número por grupo de llamada

1. Cuando aparece la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Nombre**.
2. Desplácese hasta **Buscar grupos** pulsando las teclas arriba o abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**. Se le pedirá que introduzca un nombre de grupo.
3. Escriba las primeras letras del nombre de grupo que desea encontrar.

   Aparecerá una lista de grupos de llamadas, empezando con el primer grupo que coincida con su petición.
4. Si es necesario, desplácese hasta un grupo de llamada pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Ver**.

   Aparecen las entradas de la agenda telefónica del grupo de llamadas.

5.

Para...	Pulse...
ver la entrada resaltada	la tecla de función **Ver**.
seleccionar una entrada diferente	la tecla Arriba o Abajo hasta que resalte la entrada deseada.

6. Después de haber encontrado la entrada, pulse la tecla para marcar el número o pulse la tecla de función **Opcion.** para acceder a las opciones de entrada de la agenda telefónica; para obtener más información, véase página 35.

Edición de un grupo de llamadas

1. Cuando aparece la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Nombre**.
2. Desplácese hasta **Editar grupos** pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**.
3. Desplácese por la lista de grupos pulsando la tecla Arriba o Abajo.
4. Cuando se resalte el grupo que desea, pulse la tecla de función **Opcion.**.
5. Seleccione cada opción y cambie los ajustes como desee. Las opciones disponibles son las que siguen:
   - **Timbre de llamada**: le permite definir el timbre que se utilizará cuando reciba una llamada de una persona del grupo.
   - **Tono SMS**: le permite definir el timbre que se utilizará cuando reciba un mensaje de una persona del grupo.

   - **Gráfico**: le permite definir icono gráfico que aparecerá cuando reciba una llamada de una persona del grupo.
   - **Nombre grupo**: le permite asignar un nombre al grupo. Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.
6. Cuando haya acabado, pulse la tecla **C** o .

Marcación rápida

Después de haber guardado números de teléfono en la agenda telefónica, puede configurar hasta ocho entradas de marcación rápida y marcar esos números rápidamente siempre que quiera, pulsando simplemente la tecla del número que les haya asociado.

Creación de una entrada de marcación rápida

1. Cuando aparece la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Nombre**.
2. Desplácese hasta **Marcación rápida** pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**.
3. Seleccione la tecla a la que quiere asignar el número de marcación rápida, de la tecla **2** a la **9**, y pulse la tecla de función **Ok**.

   Nota: La posición de memoria 1 está reservada para su número de servidor del buzón de voz.

   Si ya ha asignado un número a la tecla, la tecla de función **Opcion.** sustituye la tecla de función **Ok**. Vaya al paso 6.

4. Seleccione una entrada de agenda telefónica de la lista y pulse la tecla de función **Ver**.
5. Si la entrada tiene más de un número, seleccione uno pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**.
6. Una vez haya asignado un número a la tecla, puede utilizar las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Opcion.**:
   - **Cambiar**: le permite asignar un número diferente a la tecla.
   - **Eliminar**: le permite borrar la configuración para que no haya ningún número asignado a la tecla.
   - **Eliminar todo**: le permite borrar la configuración de todas las teclas para que no queden números asignados a las teclas.
   - **Número**: le permite ver el número asignado a la tecla.
7. Cuando haya acabado, pulse la tecla **C** o .

Marcación rápida desde la agenda telefónica

Para marcar rápidamente los números asignados a las teclas **2**-**9**, pulse y mantenga pulsada la tecla adecuada.

Eliminación de todas las entradas de la agenda telefónica

Puede borrar todas las entradas de la memoria del teléfono, de la tarjeta SIM o de ambas memorias.

1. Cuando aparece la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Nombre**.
2. Desplácese hasta **Eliminar todo** pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**.
3. Para seleccionar la memoria que desea vaciar, **Todos**, **SIM** o **Teléfono**, pulse la tecla de función **Marcar**.

   Puede desactivar la casilla de verificación pulsando la tecla de función **No marc**.
4. Pulse la tecla de función **Borrar** para borrar todas las entradas de la memoria seleccionada.
5. Escriba la contraseña del teléfono y pulse la tecla de función **Ok**.

   Nota: La contraseña viene predefinida como "00000000". Para cambiar la contraseña, véase página 115.
6. Cuando aparezca el mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**.

   Para cancelar la eliminación, pulse la tecla de función **No**.
7. Cuando haya acabado, pulse la tecla **C** o .

Comprobación del estado de la memoria

Puede mirar cuantos nombres y números contiene su agenda telefónica, en las memoria de la tarjeta SIM o la del teléfono. También puede comprobar la capacidad de las dos memorias.

1. Cuando aparece la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Nombre**.
2. Seleccione la opción **Estado memoria** pulsando la tecla Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.**.
3. Pulse la tecla Arriba o Abajo para ver el número de entradas existentes y totales disponibles en la tarjeta SIM y la memoria del teléfono.
4. Cuando haya acabado, pulse la tecla **C** o .

Uso de los números de marcación de servicios

Puede revisar la lista de números de marcación de servicios (SDN) que le ha asignado el proveedor de servicios. Estos números incluyen los números de emergencia, de información y números del buzón de voz.

1. Cuando aparece la pantalla inactiva, pulse la tecla de función **Nombre**.
2. Seleccione la opción **SDN** pulsando la tecla Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.**.
3. Desplácese por los números utilizando la tecla Arriba o Abajo.
4. Para marcar el número que aparece, pulse la tecla de función **Marcar**.

Nota: Esta opción sólo está disponible si su tarjeta SIM admite números de marcación de servicios.

Introducción de texto

Cuando se usa el teléfono, en muchas ocasiones hay que escribir texto. Por ejemplo, para guardar un nombre en la agenda telefónica, crear un mensaje personal de bienvenida o planificar eventos en el calendario. Puede introducir caracteres alfanuméricos utilizando el teclado del teléfono.

Su teléfono tiene los siguientes modos de entrada de texto:

- **Modo T9**

  Este modo le permite introducir palabras con sólo pulsar una tecla por letra. Cada tecla del teclado tiene varias letras; por ejemplo, cuando pulsa la tecla **5** una vez, aparece J, K o L. El modo T9 compara automáticamente las pulsaciones de tecla con un diccionario lingüístico interno para determinar la palabra correcta, y requiere, por lo tanto, menos pulsaciones que el modo alfabético tradicional.

- **Modo alfabético**

  Este modo le permite introducir letras pulsando la tecla marcada con la letra que desea. Pulse la tecla una, dos, tres o cuatro veces hasta que aparezca en la pantalla.

- **Modo número**

  Este modo le permite introducir números.

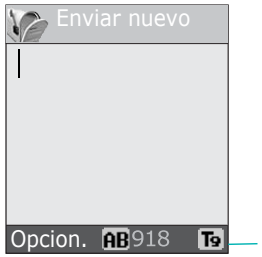
- **Modo símbolo**

  Este modo le permite introducir diferentes símbolos y caracteres especiales.

Cambio de modo de entrada de texto

Cuando se encuentre en un campo que permita introducir caracteres, observará el indicador del modo de entrada de texto en la pantalla.

Ejemplo: Redactar un mensaje de texto



Indicador de modo de entrada de texto

Para seleccionar...	**Pulse la tecla de función derecha hasta que...**
Modo T9	aparece T9. Véase página 46.
Modo alfabético	aparece A. Véase página 48.
Modo número	aparece 1. Véase página 49.
Modo símbolo	aparece la lista de símbolos. Véase página 49.

Nota: Es posible que tenga más modos de entrada de texto dependiendo del país en que se encuentre.

Uso del modo T9

T9 es un modo de entrada predictiva de texto que permite introducir cualquier carácter utilizando una sola pulsación de tecla. Este modo de entrada de texto se basa en un diccionario integrado.

Para introducir una palabra en modo T9:

1. Cuando esté en modo T9, empiece a introducir las palabras pulsando las teclas **2**-**9**. Pulse cada tecla sólo una vez para cada letra.

   Ejemplo: Para introducir "PEDRO" en modo T9, pulse las teclas **7**, **3**, **3**, **7** y **6**.

   La palabra que está introduciendo aparece en la pantalla. Ésta cambiará con cada tecla que se pulse.

2. Introduzca la palabra completa antes de editar o eliminar las letras que aparezcan en pantalla.

3. Si la palabra aparece correctamente, diríjase al paso 4.

   Si no es así, pulse la tecla **0**, Arriba o Abajo varias veces para ver las palabras alternativas existentes para las teclas pulsadas.

   Ejemplo: Las palabras "MI" y "OH" utilizan las teclas **6** y **4**. El teléfono muestra primero la opción más frecuente.

4. Introduzca un espacio pulsando la tecla # y empiece a introducir la siguiente palabra.

Para añadir una palabra nueva al diccionario T9:

1. Después de haber pulsado las teclas correspondientes a la palabra que desea añadir, pulse la tecla **0**, Arriba o Abajo para que aparezcan las palabras alternativas.
2. Cuando pulse la tecla **0**, Arriba o Abajo en la última palabra alternativa, la pantalla muestra **Añadir** en la línea inferior de la pantalla. Pulse la tecla de función **Añadir**.
3. Si fuera necesario, borre la palabra utilizando la tecla **C** e introduzca la palabra que desee añadir utilizando el modo alfabético. Véase página 48.
4. Pulse la tecla de función **Ok**.

   La palabra se añade al diccionario T9 y se convierte en la primera palabra de la combinación de teclas correspondiente.

Nota: Esta función puede que no esté disponible en algunos idiomas.

- Para introducir puntos, guiones o apóstrofes, pulse la tecla **1**. El modo T9 aplica normas gramaticales para garantizar que se utiliza la puntuación correcta.
- Para cambiar entre mayúsculas y minúsculas en modo T9, utilice la tecla *. Existen tres posibilidades: mayúsculas (AB), minúsculas (ab) y mayúscula inicial (Ab).
- Puede desplazar el cursor con las teclas Derecha e Izquierda. Para borrar letras, pulse la tecla **C**. Pulse y mantenga pulsada la tecla **C** para borrar la pantalla.

Uso del modo alfabético

Utilice las teclas **1**-**0** para introducir el texto.

1. Pulse las teclas con las letras que desee:
   - Una vez para la primera letra
   - Dos veces para la segunda letra
   - Y así sucesivamente
2. Seleccione las otras letras del mismo modo.

Nota: El cursor se desplaza a la derecha cuando se pulsa una tecla distinta. Cuando vaya a escribir la misma letra dos veces o una letra distinta de la misma tecla, espere unos segundos para que el cursor se desplace automáticamente a la derecha y, a continuación, seleccione la letra siguiente.

Consulte la tabla siguiente para obtener más información sobre los caracteres disponibles:

Tecla	Caracteres en el orden que aparecen	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	Espacio . 1 ! ? & ¡ ¿ §	. % @ _ £ $ ¥ ¤ §
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä åæ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q rs 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	0 * # , ; ’ ” =	/ : - + ( ) < >

Nota: Los caracteres disponibles en modo alfabético pueden ser diferentes dependiendo del país en que se encuentre.

- Para introducir un espacio, pulse la tecla #.
- Para cambiar entre mayúsculas y minúsculas en modo alfabético, utilice la tecla *. Existen tres posibilidades: mayúsculas (AB), minúsculas (ab) y mayúscula inicial (Ab).
- Puede desplazar el cursor con las teclas Derecha e Izquierda. Para borrar letras, pulse la tecla **C**. Pulse y mantenga pulsada la tecla **C** para borrar la pantalla.

Uso del modo número

El modo número le permite introducir números en un mensaje de texto. Pulse las teclas correspondientes a los dígitos que desee introducir.

Uso del modo símbolo

El modo símbolo le permite introducir símbolos en un mensaje de texto.

Para...	Pulse...
seleccionar un símbolo	la tecla del número correspondiente.
mostrar más símbolos	la tecla Arriba o Abajo.
borrar el o los símbolos	la tecla **C**. Cuando el campo de entrada de texto está vacío, esta tecla devuelve la pantalla a su modo anterior.
introducir el símbolo o los símbolos en su mensaje	la tecla de función **Ok**.
cancelar lo que ha introducido y volver al modo anterior	la tecla de función **Atràs**.

Opciones durante la llamada

Su teléfono le proporciona una serie de funciones de control que puede usar durante la llamada.

Poner una llamada en espera

Se puede poner en espera la llamada actual en cualquier momento. Si su red lo permite, puede realizar otra llamada mientras tiene una llamada en curso.

Para poner una llamada en espera, basta con pulsar la tecla de función **Espera**. Puede volver a esa llamada en cualquier momento, pulsando la tecla de función **Recuper.**.

Para realizar una llamada mientras tiene otra en curso:

1. Escriba el número de teléfono que desea marcar o búsquelo en la agenda telefónica.

   Para obtener más información para buscar un número en la agenda telefónica, véase página 36.

2. Pulse la tecla para realizar la segunda llamada.

   La primera llamada se pone automáticamente en espera.

Existe otra opción:

1. Poner la llamada actual en espera pulsando la tecla de función **Espera**.
2. Hacer la segunda llamada de la forma normal.

Cuando tenga una llamada activa y una llamada en espera, puede pasar de una a otra, cambiando la llamada en espera por la activa y dejando la activa en espera.

Para pasar de una llamada a otra, pulse la tecla de función **Cambiar**.

La llamada actual se coloca en espera y la llamada en espera se reactiva para que pueda seguir conversando con el otro interlocutor.

Cuando desee terminar las llamadas, termine cada llamada pulsando la tecla .

Uso de las funciones de menú

Durante una llamada puede acceder a las funciones del menú principal.

1. Pulse la tecla de función **Opcion.**.
2. Pulse la tecla de función **Ok** cuando se resalte la opción **Menú**.
3. Pulse la tecla Arriba o Abajo para desplazarse por la lista del menú.

   Nota: No podrá utilizar determinados menús durante una llamada. Quedarán desactivados en esta lista.

4. Cuando se resalte el menú que desea, pulse la tecla de función **Selecc.**.
5. Si el menú seleccionado tiene subopciones, repita los pasos 3 y 4.

Para obtener más información sobre las funciones de menú disponibles, véase la lista en página 60.

Desconexión del micrófono (silencio)

Se puede desconectar temporalmente el micrófono del teléfono, de forma que el interlocutor del otro teléfono no pueda oírlo.

Ejemplo: Puede usar esta función si desea decir algo a otra persona que se encuentra en la habitación pero no quiere que el interlocutor del otro teléfono lo escuche.

Para desconectar temporalmente el micrófono:

1. Pulse la tecla de función **Opcion.**.
2. Pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Silencio**.
3. Pulse la tecla de función **Ok**.

   Ahora el otro interlocutor ya no puede oírlo.

Para volver a conectar el micrófono:

1. Pulse la tecla de función **Opcion.**.
2. Si fuera necesario, pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Cancelar silencio**.
3. Pulse la tecla de función **Ok**.

   El otro interlocutor puede volver a oírlo.

Silenciar o enviar los tonos de teclas

Estas opciones permiten activar o desactivar los tonos de las teclas. Si se ha seleccionado la opción **Silenc teclas**, el teléfono no transmite los tonos DTMF (Dual Tone Multi-Frequency, tonos duales multifrecuencia) de las teclas, lo que le permite pulsar teclas sin que emitan tonos de tecla molestos durante una llamada.

Nota: Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, seleccione la opción **Enviar teclas**.

Envío de una secuencia de tonos DTMF

Puede enviar los tonos DTMF después de introducir el número completo que desea enviar.

Esta opción es útil para introducir una contraseña o un número de cuenta al llamar a un sistema automático, como un servicio de banca.

Para enviar los tonos DTMF:

1. Cuando esté conectado al sistema de teleservicio, pulse la tecla de función **Opcion.**.
2. Pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Enviar DTMF**.
3. Pulse la tecla de función **Ok**.
4. Introduzca el número que desee y pulse la tecla de función **Ok**.

   Los tonos se envían.

Búsqueda de un número en la agenda telefónica

Puede buscar un número en la agenda telefónica durante el transcurso de una llamada.

1. Pulse la tecla de función **Opcion.**.
2. Pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Agenda**.
3. Pulse la tecla de función **Ok**.

   Aparecen las entradas de la agenda telefónica.
4. Introduzca el nombre que desee encontrar.

   Si introduce las primeras letras del nombre, se enumeran las entradas de la agenda telefónica, empezando por la primera letra que coincida con su petición.
5. Para ver la entrada resaltada, pulse la tecla de función **Ver**.

Para obtener más detalles sobre las funciones de agenda telefónica, véase página 32.

Uso del servicio SMS

Si recibe un SMS (Short Message Service, servicio de mensajes cortos) durante una llamada, parpadea el icono de mensaje ( ) en la pantalla. La opción del servicio de SMS permite leer el mensaje. Puede también escribir un nuevo mensaje de texto.

Para obtener más detalles sobre las funciones del servicio de SMS, véase página 66.

Llamada en espera

Puede contestar a una llamada entrante mientras tenga una llamada en curso si su red ofrece este servicio, y ha configurado el menú **Llamada en espera** (**Menú 8.3**) en **Activar**; véase página 138. Se le notifica si hay una llamada entrante por medio de un tono de llamada en espera.

Para responder a una llamada mientras tiene otra en curso:

1. Pulse la tecla para responder a la llamada entrante. La primera llamada se pone automáticamente en espera.
2. Para pasar de una llamada a otra, pulse la tecla de función **Cambiar**.
3. Para finalizar la llamada en espera, pulse la tecla de función **Opcion.** y seleccione **Fin espera**.

   Para finalizar la llamada actual, pulse la tecla .

Establecimiento de una multiconferencia

La llamada multiconferencia es un servicio de red que permite que hasta seis personas participen simultáneamente en una llamada múltiple o multiconferencia. Para obtener más información para suscribirse a este servicio, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Establecimiento de las llamadas multiconferencia

1. Llame al primer participante de la forma habitual.
2. Llame al segundo participante de la forma habitual. La primera llamada se pone automáticamente en espera.

3. Para integrar al primer participante en la multiconferencia, pulse la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Conectar**. Pulse la tecla de función **Ok**.
4. Para añadir una nueva persona a la multiconferencia, llame a la persona de la forma habitual y pulse la tecla de función **Opcion.**. Seleccione la opción **Conectar** y pulse la tecla de función **Ok**.

Puede añadir nuevos participantes respondiendo a sus llamadas, pulsando la tecla de función **Opcion.** y seleccionando la opción **Conectar**. Repítalo tantas veces como desee.

Conversación privada con un participante

1. Pulse la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Seleccione una**. Pulse la tecla de función **Ok**.

   Aparece la lista de los participantes.
2. Resalte una persona de la lista pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulsando la tecla de función **Selecc.** o la tecla .
3. Cuando se resalte la opción **Privado**, pulse la tecla de función **Ok**.

   Ahora puede hablar en privado con esa persona. Los demás participantes aún pueden hablar entre ellos.
4. Para volver a la multiconferencia, pulse la tecla de función **Opcion.** y seleccione **Conectar**. Pulse la tecla de función **Ok**.

   Ahora podrá hablar de nuevo con todos los participantes de la llamada multiconferencia.

Eliminación de un participante

1. Pulse la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Seleccione una**. Pulse la tecla de función **Ok**.

   Aparece la lista de los participantes.
2. Resalte una persona de la lista pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulsando la tecla de función **Selecc.** o la tecla .
3. Pulse la tecla Arriba o Abajo para seleccionar la opción **Quitar** y pulse la tecla de función **Ok**.

   La llamada de ese participante se termina, pero usted puede seguir hablando con los otros.
4. Cuando desee finalizar la llamada multiconferencia, cierre la tapa abatible o pulse la tecla .

Uso de los menús

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permite personalizarlo de acuerdo con sus necesidades. Estas funciones se organizan en menús y submenús.

Para acceder a los menús y submenús, debe desplazarse utilizando las teclas de navegación o utilizando los accesos directos.

Acceso a las funciones de menú por desplazamiento

1. En modo inactivo, pulse la tecla de función **Menú** para acceder al modo menú.
2. Desplácese utilizando la tecla Arriba o Abajo para llegar a un menú principal, como por ejemplo **Ajustes de telefono**. Pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla Derecha para entrar al menú.
3. Si el menú contiene submenús, como por ejemplo **Idioma**, puede acceder por desplazamiento utilizando la tecla Arriba o Abajo y pulsando la tecla de función **Selecc.**.

   Si el menú que ha seleccionado contiene más opciones, repita este paso.

4.

Para...	**Pulse...**
desplazarse por los menús	la tecla Arriba o Abajo, o utilice las teclas de volumen.
confirmar la opción elegida	la tecla de función **Selecc.** o la tecla Derecha.
volver al nivel de menú anterior	la tecla de función o la tecla Izquierda.
salir del menú sin cambiar los parámetros	la tecla .

Uso de accesos directos

Todos los elementos del menú, como los menús, submenús y opciones, tienen un número y pueden abrirse rápidamente utilizando sus números de acceso directo. El número del acceso directo aparece en la parte inferior derecha, cerca de la tecla de función en la pantalla. Simplemente pulse la tecla de función **Menú** e introduzca el número del menú que desee.

Notas:

- La lista de página 60 contiene los números asignados a cada menú. Es posible que no coincidan con los números su teléfono; depende de los servicios que permite su tarjeta SIM.
- Para acceder al número de menú 10 pulse la tecla **0**.

Ejemplo: Acceso al menú **Idioma**.

1. Pulse la tecla de función **Menú**.
2. Pulse la tecla **6** para **Ajustes de telefono**.
3. Pulse la tecla **5** para **Idioma**.

   Aparecen los idiomas disponibles.

Lista de funciones de menú

La lista siguiente ilustra la estructura de menús disponible e indica el número asignado a cada opción y la página donde puede encontrar la descripción de cada opción.

Nota: Si utiliza una tarjeta SIM AT que ofrece servicios adicionales, al pulsar la tecla de función **Menú** para entrar en el modo menú, aparece el menú **SIM AT**. Para obtener más información, véase las instrucciones de la tarjeta SIM.

1. Mensajes de texto (véase página 66)

- 1.1 Bandeja entrada
- 1.2 Bandeja salida
- 1.3 Enviar nuevo
- 1.4 Plantillas
- 1.5 Configuración
  - 1.5.1 Ajustes 1*
  - 1.5.2 Ajustes 2*
  - 1.5.3 Configuración común
- 1.6 Eliminar todo
- 1.7 Estado memoria
  - 1.7.1 Memoria de la SIM
  - 1.7.2 Memoria del TELÉFONO
  - 1.7.3 Memoria de difusión
- 1.8 Buzón de voz
  - 1.8.1 Conectar a servidor de voz
  - 1.3.2 Número de servidor de voz
- 1.9 Difusión
  - 1.9.1 Leer
  - 1.5.2 Recibir
  - 1.9.3 Lista de canales
  - 1.9.4 Idioma

* Sólo aparece si la tarjeta SIM admite este servicio.

2. Mensajes multimedia (véase página 77)

- 2.1 Bandeja entrada
- 2.2 Bandeja salida
- 2.3 Borrador
- 2.4 Escribir nuevo
- 2.5 Plantillas
- 2.6 Eliminar todo
- 2.7 Estado memoria
- 2.8 Configurar
  - 2.8.1 Informe de entrega
  - 2.8.2 Informe de lectura
  - 2.8.3 Descarga automática
  - 2.8.4 Aceptación de mensaje
  - 2.8.5 Ocultar ID
  - 2.8.6 Fecha caducidad
  - 2.8.7 Hora de envío
  - 2.8.8 Prioridad
  - 2.8.9 Informe permitido
  - 2.8.10 Duración de página
- 2.9 Perfil MMS

3. Registro de llamadas (véase página 90)

- 3.1 Llamadas perdidas
- 3.2 Llamadas recibidas
- 3.3 Llamadas realizadas
- 3.4 Eliminar todo
- 3.5 Duración de llamada
  - 3.5.1 Última llamada
  - 3.5.2 Total enviadas
  - 3.5.3 Total recibidas
  - 3.5.4 Poner temporiz. a cero
- 3.6 Coste de llamada*
  - 3.6.1 Última llamada
  - 3.6.2 Coste total
  - 3.6.3 Coste máximo
  - 3.6.4 Poner contd. a cero
  - 3.6.5 Establecer coste máximo
  - 3.6.6 Precio/unidad

* Sólo aparece si la tarjeta SIM admite este servicio.

4. Cámara (véase página 95)

- 4.1 Hacer Fotos
- 4.2 Mis fotos
- 4.3 Tomar vídeos
- 4.4 Mis vídeos
- 4.5 Eliminar todo
- 4.6 Estado memoria

5. Ajustes de sonido (véase página 104)

- 5.1 Tono del timbre
- 5.2 Volumen del timbre
- 5.3 Tipo de alerta
- 5.4 Tono de teclado
- 5.5 Tono de mensaje
  - 5.5.1 Tono SMS
  - 5.5.2 Tono de difusión
  - 5.5.3 Tono MMS
- 5.6 Tono al Abrir/Cerrar
- 5.7 Tono Enc/Apag
- 5.8 Tonos extra

6. Ajustes de teléfono (véase página 109)

- 6.1 Activar infrarrojos
- 6.2 Ajuste pantalla
  - 6.2.1 Imagen fondo
  - 6.2.2 Pantalla frontal
  - 6.2.3 Estilo de menús
  - 6.2.4 Retroiluminación
  - 6.2.5 Iluminación de servicio
  - 6.2.6 Logotipo gráfico
- 6.3 Mensaje de bienvenida
- 6.4 Número propio
- 6.5 Idioma

6. Ajustes del teléfono *(continuación)*

- 6.6 Seguridad
  - 6.6.1 Comprobación PIN
  - 6.6.2 Cambiar PIN
  - 6.6.3 Bloqueo teléfono
  - 6.6.4 Cambiar contraseña
  - 6.6.5 Bloqueo SIM
  - 6.6.6 Privacidad
  - 6.6.7 Modo FDN*
  - 6.6.8 Cambiar PIN2*
- 6.7 Ajustes extra
- 6.8 Acceso directo
- 6.9 Restablecer ajustes

7. Agenda (véase página 120)

- 7.1 Alarma
  - 7.1.1 Una vez
  - 7.1.2 Diaria
  - 7.1.3 Despertador
  - 7.1.4 Quitar alarma
  - 7.1.5 Activac. autom.
- 7.2 Calendario
- 7.3 Fecha y hora
  - 7.3.1 Definir hora
  - 7.3.2 Definir fecha
  - 7.3.3 Hora mundial
  - 7.3.4 Formato hora
- 7.4 Calculadora
- 7.5 Pendiente
- 7.6 Nota de voz
  - 7.6.1 Grabación
  - 7.6.2 Lista memo
  - 7.6.3 Eliminar todo
  - 7.6.4 Estado memoria
- 7.7 Cambio moneda

* Sólo aparece si la tarjeta SIM admite este servicio.

8. Servicios de red (véase página 134)

- 8.1 Desvío de llam.
  - 8.1.1 Desviar siempre
  - 8.1.2 Ocupado
  - 8.1.3 Sin respuesta
  - 8.1.4 No localizable
  - 8.1.5 Cancelar todo
- 8.2 Restricción de llamadas
  - 8.2.1 Todas las llamadas salientes
  - 8.2.2 Internacional
  - 9.2.3 Internacional excepto local
  - 8.2.4 Todas las llmds. entrantes
  - 8.2.5 Entrantes si en extranjero
  - 8.2.6 Cancelar todo
  - 8.2.7 Cambiar contras. de restricción
- 8.3 Llamada en espera
- 8.4 Selección de red
- 8.5 Identificador de línea
- 8.6 Grupo cerrado de usuarios
  - 8.6.1 Lista de índice
  - 8.6.2 Acceso externo
  - 8.6.3 Grupo predet.
  - 8.6.4 Desactivar*
- 8.7 Selección de banda

* Solo aparece si se activa la opción Grupo de Usuario Cerrado.

9. Entretenimiento (véase página 143)

- 9.1 Navegador WAP
  - 9.1.1 Inicio
  - 9.1.2 Favoritos
  - 9.1.3 http://
  - 9.1.4 Ajustes
  - 9.1.5 Borrar memoria
  - 9.1.6 Recibir mensaje
- 9.2 Juegos y más
- 9.3 Sonidos
- 9.4 Imágenes
- 9.5 Eliminar todo
- 9.6 Estado memoria
  - 9.6.1 Juegos
  - 9.6.2 Sonidos e imágenes

Mensajes de texto

El Servicio de mensajes cortos (SMS) le permite mandar y recibir mensajes cortos de texto a y desde otros teléfonos GSM. Además, el teléfono también permite el Servicio ampliado de mensajes (EMS), con el que puede incluir fotos simples, melodías e imágenes animadas a sus mensajes. Para usar esta opción deberá suscribirse al servicio de mensajes de su proveedor de servicios.

Cuando reciba nuevos mensajes de texto, aparecerá el icono de mensaje de texto (✉). Si la memoria está llena, aparecerá un mensaje de error y no podrá recibir mensajes nuevos. Utilice la opción **Borrar** de cada buzón de mensajes para eliminar los mensajes que ya no desee.

Nota: En modo inactivo, puede acceder rápidamente al menú **Mensajes de texto** pulsando la tecla de función izquierda.

Bandeja entrada *(Menú 1.1)*

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que recibe.

Cuando entre en este menú aparecerá la lista de mensajes del buzón con los números de teléfono o los nombres de los remitentes, si están en su agenda telefónica.

1. Seleccione un mensaje de la lista y pulse la tecla de función **Selecc.** para leer el contenido del mensaje.
2. Para desplazarse por el contenido, pulse la tecla Arriba o Abajo.
3. Para desplazarse al mensaje anterior o siguiente, pulse la tecla * o #.

Mientras esté leyendo un mensaje, puede elegir entre las siguientes opciones, pulsando para ello la tecla de función **Opcion.**.

Eliminar: le permite borrar el mensaje.

Enviar: le permite enviar o reenviar el mensaje. Para más información acerca de cómo enviar mensajes, véase página 69.

Responder: le permite responder al remitente.

Devolver llamada: le permite llamar al remitente del mensaje.

Copiar número: le permite extraer el número y la URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del remitente del mensaje de texto.

Mover a teléfono: le permite mover el mensaje desde la tarjeta SIM a la memoria del teléfono. Esta opción sólo está disponible cuando seleccione un mensaje guardado en la tarjeta SIM.

Mover a SIM: le permite mover el mensaje desde la memoria del teléfono a la tarjeta SIM. Esta opción sólo está disponible cuando seleccione un mensaje guardado en la memoria del teléfono.

Seleccionar objetos: le permite guardar elementos multimedia, como sonidos o imágenes, del mensaje a su teléfono. Puede utilizar estos objetos cuando escriba un mensaje. Para obtener más detalles, véase página 71.

Bandeja salida *(Menú 1.2)*

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que ya ha enviado o que enviará.

Cuando entre en este menú aparecerá la lista de mensajes del buzón con los números de teléfono o los nombres de los destinatarios, si están en su agenda telefónica.

1. Seleccione un mensaje de la lista y pulse la tecla de función **Ver** para leer el contenido del mensaje.
2. Para desplazarse por el contenido, pulse la tecla Arriba o Abajo.
3. Para desplazarse al mensaje anterior o siguiente, pulse la tecla * o #.

Mientras esté leyendo un mensaje, puede elegir entre las siguientes opciones, pulsando para ello la tecla de función **Opcion.**.

Eliminar: le permite borrar el mensaje.

Enviar: le permite enviar o reenviar el mensaje. Para más información acerca de cómo enviar mensajes, véase página 69.

Copiar número: le permite extraer el número y la URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del destinatario del mensaje de texto.

Mover a teléfono: le permite mover el mensaje desde la tarjeta SIM a la memoria del teléfono. Esta opción sólo está disponible cuando seleccione un mensaje guardado en la tarjeta SIM.

Mover a SIM: le permite mover el mensaje desde la memoria del teléfono a la tarjeta SIM. Esta opción sólo está disponible cuando seleccione un mensaje guardado en la memoria del teléfono.

Seleccionar objetos: le permite guardar objetos multimedia, como sonidos o imágenes, del mensaje a su teléfono. Puede utilizar estos elementos cuando escriba un mensaje. Para obtener más detalles, véase página 71.

Enviar nuevo *(Menú 1.3)*

En este menú puede escribir y enviar mensajes de texto.

Notas:
- En modo inactivo, puede acceder rápidamente a este menú manteniendo pulsada la tecla de función Izquierda.
- Cuando añade objetos multimedia al mensaje, se reduce el número de caracteres que puede introducir.

Creación de un mensaje de texto simple

1. Cree un mensaje.

   Nota: Para obtener más información sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.

2. Cuando haya acabado de escribir el mensaje, pulse la tecla de función **Opcion.**. Las opciones disponibles son las que siguen:
   - **Enviar**: le permite enviar el mensaje. Después de enviarse, el mensaje se elimina.
   - **Guardar**+**enviar**: le permite guardar una copia del mensaje y después enviar el mensaje. Puede leer el mensaje en el buzón de salida.
   - **Guardar**: le permite guardar el mensaje de forma que se pueda enviar más tarde. Puede leer el mensaje en el buzón de salida.

- Para obtener más información sobre opciones de **Formato de texto**, **Añadir objetos**, **Añadir plantillas**, **Añadir agenda**, **Añadir favorito** e **Idioma**, véase página 70.

3. Seleccione **Enviar** o **Guardar+enviar** y pulse la tecla de función **Selecc.**.

   Si sólo desea guardar el mensaje, seleccione **Guardar**. Después de guardar el mensaje, el teléfono vuelve al menú **Mensajes de texto**.

4. Si selecciona una opción de guardar, elija la ubicación de memoria y pulse la tecla de función **Ok**.

5. Introduzca el número del destinatario y pulse la tecla de función **Ok**.

   Se envía el mensaje.

Nota: Si el teléfono no puede enviar el mensaje, le pedirá si desea volver a intentarlo. Pulse la tecla de función **Ok** para confirmar. En caso contrario, pulse la tecla de función **Salir** para volver a la pantalla Escribir nuevo.

Creación de un mensaje utilizando las opciones

1. Cree un mensaje.

2. Pulse la tecla de función **Opcion.**.

3. Seleccione una de las siguientes opciones pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**.

- **Formato de texto**: le permite cambiar el formato y el estilo del texto.

  El atributo **Tamaño** dispone de las opciones **Normal**, **Grande** y **Pequeño**. Los atributos **Subrayado** y **Tachado** deben seleccionarse como **Activado** o **Desactivado**.

  Estos atributos pueden combinarse.
- **Añadir objetos**: le permite añadir sonidos, melodías, fotos o imágenes animadas al mensaje. Seleccione la categoría del objeto que desea añadir. Puede seleccionar en cada categoría entre los diferentes elementos predefinidos o elegir un elemento recibido de otra fuente, como por ejemplo, de Internet u otros teléfonos.
- **Añadir plantillas**: le permite aplicar una de las plantillas de mensajes predefinidas al texto. Seleccione uno de los cinco mensajes guardados en el menú **Plantillas** (**Menú 1.4**). Para obtener más información, véase página 72.
- **Añadir agenda**: le permite añadir una entrada de la agenda telefónica a su mensaje. Seleccione un marcador de la lista
- **Añadir favorito**: le permite añadir una dirección de página web de su lista Favorito (**Menú 9.1.2**). Seleccione un marcador de la lista
- **Idioma**: le permite cambiar el idioma que se utilizará para el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desee utilizar.

4. Acabe el mensaje y envíelo o guárdelo siguiendo el procedimiento descrito a partir del paso 2 en página 69.

Plantillas *(Menú 1.4)*

Este menú le permite predefinir un máximo de cinco mensajes de los que usted utiliza con mayor frecuencia.

Seleccione una ubicación vacía o la plantilla que desee y pulse la tecla de función **Selecc.**.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Editar: le permite escribir un nuevo mensaje o editar el mensaje.

Nota: Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.

Enviar mens.: le permite recuperar el mensaje. Después de haber acabado el mensaje, puede enviarlo, guardarlo y enviarlo, o simplemente guardarlo. Para más información acerca de cómo enviar mensajes, véase página 69.

Eliminar: le permite borrar el mensaje. Se le pide que confirma la eliminación pulsando la tecla de función **Sí**.

Configuración *(Menú 1.5)*

En este menú puede configurar la información predeterminada de los mensajes. Un grupo de configuración es un conjunto de parámetros necesarios para enviar mensajes. El número de grupos de configuración disponibles depende de la capacidad de la tarjeta SIM.

Notas:
- Las opciones de ajuste disponibles en este menú pueden ser diferentes según el proveedor de servicios.
- La última configuración abierta es la que se activa automáticamente para enviar mensajes.

Ajustes x (donde **x** es el número del grupo de configuración): cada grupo tiene su propio submenú.

Centro servicio: le permite guardar o cambiar el número del centro de mensajes, necesario para enviar mensajes. Dicho número deberá proporcionárselo su proveedor de servicios.

Destino predefinido: le permite guardar el número de destino predeterminado. El número aparecerá automáticamente en la pantalla Destino cuando cree un mensaje.

Tipo predefinido: le permite configurar el tipo de mensaje predeterminado como **Texto**, **Fax**, **Correo electrónico** o **ERMES**. La red puede convertir el mensaje en el formato seleccionado.

Período validez: le permite definir el tiempo durante el cual se guardarán los mensajes de texto en el centro de mensajes, mientras se espera que se entreguen a sus destinatarios.

Nombre de ajuste: le permite asignarle un nombre al grupo de configuración que se está definiendo.

Configuración común: las opciones disponibles son las que siguen:

Ruta respuesta: le permite al destinatario del mensaje responderle a través de su centro de mensajes, si la red permite este servicio.

Información de entrega: le permite activar o desactivar la función de informes. Cuando esta opción se encuentra activada, la red indica si se ha entregado su mensaje o no.

Selección portador: le permite elegir entre **GSM** o **GPRS**, según la red.

Conjunto caracteres: le permite elegir el tipo de caracteres entre **Alfabeto GSM**, **Uni-Code** o **Automático**. Si selecciona **Uni-Code** y el teléfono del destinatario no lo permite, es posible que no pueda leer el mensaje.

Eliminar todo *(Menú 1.6)*

Este menú le permite borrar todos los mensajes de texto almacenados en cada buzón de mensajes. También puede borrar todos los mensajes al mismo tiempo.

Para...	**Pulse...**
seleccionar el buzón de mensajes que desea vaciar	la tecla Arriba o Abajo. Para eliminar todos los mensajes, seleccione **Todos los mensajes**.
activar una casilla de verificación	la tecla de función **Marcar**.
desactivar una casilla de verificación	la tecla de función **No marc**.
eliminar los mensajes marcados	la tecla de función **Borrar**.

Cuando aparezca el mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí** para confirmar.

Estado memoria *(Menú 1.7)*

Este menú muestra el estado de la memoria y cuantos mensajes están guardados actualmente en la tarjeta SIM, el teléfono y de difusión (CB, Cell Broadcast).

Buzón de voz *(Menú 1.8)*

Este menú le permite acceder al buzón de voz, si la red permite este servicio.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Conectar a servidor de voz: antes de utilizar la opción Buzón de voz, deberá introducir el número del servidor de voz indicado por su proveedor de servicios; véase la opción de menú **1**.**8**.**2**. Entonces puede seleccionar esta opción y pulsar la tecla de función **Ok** para escuchar sus mensajes.

Puede conectar rápidamente con el servidor de voz pulsando y manteniendo pulsada la tecla **1** en modo inactivo.

Número de servidor de voz: le permite cambiar el número de servidor del buzón de voz, si fuera necesario.

Para...	**Pulse...**
introducir el número del servidor	las teclas numéricas correspondientes.
corregir un dígito	la tecla **C**.
mover el cursor a izquierda o derecha sin borrar dígitos	la tecla Izquierda o Derecha.

Nota: El buzón de voz es una opción de la red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más detalles.

Difusión *(Menú 1.9)*

Este servicio de red le permite recibir mensajes de texto sobre distintos temas, como por ejemplo el pronóstico del tiempo o el estado del tráfico. Los mensajes de difusión aparecen en pantalla en el momento que se reciben, siempre que:

- el teléfono esté en modo inactivo.
- la opción **Recibir** está en **Activar**.
- el canal de mensaje se encuentre activo en la lista de canales.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Leer: le permite ver el mensaje recibido. El buzón **Volátil** muestra el mensaje de la red, pero se pierde el contenido cuando se apaga el teléfono. Desplácese por el mensaje utilizando la tecla Arriba o Abajo. Mientras esté leyendo un mensaje, pulse la tecla de función **Guardar** para guardar el mensaje en el buzón **Archivo** y recuperarlo más tarde.

Recibir: le permite activar o desactivar la recepción de los mensajes de difusión.

Lista de canales: le permite indicar los canales de los que desea recibir mensajes de difusión. Las opciones disponibles son las que siguen:

Seleccionar: se utiliza para activar o desactivar canales de la lista marcándolos o no marcándolos, respectivamente. Aparece una casilla de verificación delante de cada canal seleccionado.

Añadir canal: se utiliza para introducir el identificador y el título de un canal nuevo.

Eliminar: se utiliza para eliminar un canal de la lista.

Editar: se utiliza para cambiar el identificador y el título de un canal ya existente.

Idioma: le permite seleccionar su idioma preferido para recibir los mensajes de difusión.

Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más detalles.

Mensajes multimedia

El Servicio de mensajes multimedia (MMS, Multimedia Message Service) es un servicio de mensajes muy parecido al Servicio de mensajes cortos (SMS, Short Message Service). Permite la entrega automática e inmediata de mensajes multimedia de teléfono a teléfono o de teléfono a correo electrónico.

Además del contenido de texto habitual de los mensajes cortos, los mensajes multimedia pueden incluir imágenes, gráficos y grabaciones de voz y sonido. El mensaje MMS es una presentación multimedia en una única entrada. No es un archivo de texto con archivos adjuntos.

Con la opción MMS, el teléfono podrá recibir y enviar mensajes que contengan archivos multimedia, como sus fotos, sonidos e imágenes descargadas de Internet y notas de voz que haya grabado. Esta función sólo está disponible si la admite su proveedor de servicios. Sólo los teléfonos que tengan la función de mensajes multimedia pueden recibir y mostrar este tipo de mensajes.

Bandeja entrada *(Menú 2.1)*

Ver un mensaje cuando se recibe

Cuando se recibe un nuevo mensaje multimedia, la pantalla muestra el icono de mensaje MMS (▦) y una notificación de texto junto con el número del remitente.

1. Pulse la tecla de función **Selecc.** para ver una breve información sobre el mensaje, como el número del remitente, el tamaño del mensaje el asunto.

   Si desea ver más tarde el mensaje y guardarlo en la bandeja de entrada, pulse la tecla de función **Salir**.

2. Para desplazarse por la información del mensaje, pulse la tecla Arriba o Abajo.
3. Pulse la tecla de función **Opcion.** para usar las siguientes opciones:
   - **Recuperar**: recupera el mensaje del servidor MMS.
   - **Eliminar**: elimina el mensaje.
   - **Más propiedades**: le muestra información detallada sobre el mensaje.
4. Para leer el mensaje, pulse la tecla de función **Selecc.** cuando esté resaltado **Recuperar**.

   El teléfono recupera el contenido del mensaje del servidor y lo muestra en pantalla.
5. Para desplazarse por el mensaje, pulse la tecla Arriba o Abajo.
6. Cuando haya acabado, pulse la tecla .

Ver un mensaje recibido en la bandeja de entrada

Al acceder al menú **Bandeja entrada** (**Menú 2.1**), aparece la lista de mensajes multimedia recibidos con los números de teléfono de los remitentes, si están en la agenda telefónica, o los asuntos. Los iconos de la izquierda indican el estado de los mensajes.

- : Mensajes abiertos.
- : Mensajes por abrir.

1. Seleccione un mensaje de la lista y pulse la tecla de función **Selecc.**.

   El mensaje aparece en pantalla y pasa a la página siguiente, si tiene más de una, después de un tiempo determinado; para obtener más información sobre cómo ajustar el tiempo, véase página 88.

2. Pulse la tecla de función **Ok** para pasar a la pantalla de visualización de mensajes.

   O la pantalla cambiará automáticamente.
3. Para desplazarse por el mensaje, pulse la tecla Arriba o Abajo.

   Si el mensaje tiene más de una página, puede desplazarse por las páginas utilizando las teclas Derecha e Izquierda.

Mientras esté visualizando un mensaje, puede elegir las opciones de mensaje, pulsando para ello la tecla de función **Opcion.**.

Si está visualizando un mensaje nuevo, las opciones son las mismas que cuando abre un mensaje cuando lo recibe. Véase el capítulo anterior.

Cuando revise un mensaje recuperado del servidor MMS, están disponibles las siguientes opciones:

Eliminar: le permite eliminar el mensaje.

Responder: le permite responder al remitente con un mensaje de texto o multimedia.

Devolver llamada: le permite llamar al remitente del mensaje.

Copiar número: le permite extraer el número o la dirección de correo electrónico y la URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje de texto.

Reenviar: le permite reenviar el mensaje a otra persona.

Guardar imagen: le permite coger una imagen del mensaje y guardarla en el teléfono. Las imágenes se guardan en la carpeta **Imágenes** (**Menú 9.4**).

Guardar sonido: le permite guardar un sonido del mensaje en la carpeta **Sonidos** (**Menú 9.3**).

Características: muestra información sobre el mensaje, como el asunto, la dirección de correo electrónico o el número de teléfono del remitente, el tamaño del mensaje, la dirección de correo electrónico o el número de teléfono del destinatario, su prioridad y la fecha y hora en que se recibió el mensaje.

Bandeja salida *(Menú 2.2)*

Al acceder a este menú, aparece la lista de mensajes multimedia que ha enviado o guardado. Los iconos de la izquierda indican el estado de los mensajes.

- : Mensajes actualmente enviándose
- : Mensajes enviados
- : Mensajes que el teléfono no ha podido enviar
- : Mensajes a enviar
- : Mensajes aplazados

1. Seleccione un mensaje de la lista y pulse la tecla de función **Selecc.**.

   El mensaje aparece en pantalla y pasa a la página siguiente, si tiene más de una, después de un tiempo determinado; para obtener más información sobre cómo ajustar el tiempo, véase página 88.

2. Pulse la tecla de función **Ok** para pasar a la pantalla de visualización de mensajes.

   O la pantalla cambiará automáticamente.

3. Para desplazarse por el mensaje, pulse la tecla Arriba o Abajo.

   Si el mensaje tiene más de una página, puede desplazarse por las páginas utilizando las teclas Derecha e Izquierda.

Mientras esté visualizando un mensaje, puede elegir entre las siguientes opciones, pulsando para ello la tecla de función **Opcion.**.

Eliminar: le permite eliminar el mensaje.

Copiar número: le permite extraer los números o las direcciones de correo electrónico del destinatario y la URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje de texto.

Enviar: le permite reenviar el mensaje.

Editar mensaje: le permite cambiar el contenido del mensaje (sonido, foto o texto).

Características: muestra información sobre el mensaje, como el estado del mensaje, el asunto, la dirección de correo electrónico o el teléfono del remitente, el tamaño del mensaje y la fecha y hora de envío del mensaje.

Borrador *(Menú 2.3)*

Después de crear un mensaje multimedia, puede guardarlo en este buzón de mensajes para enviarlo más tarde.

Para obtener más información sobre visualización de mensajes, véase “Buzón de salida” en página 80.

Escribir nuevo *(Menú 2.4)*

Este menú le permite crear un mensaje multimedia nuevo y enviarlo a diversos destinatarios.

Creación y envío de un mensaje multimedia

1. Introduzca el asunto de su mensaje y pulse la tecla de función **Ok**.

   Para obtener más información sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.

2. Cuando se resalte **Añadir aquí**, pulse la tecla de función **Opcion.** y añada los contenidos del mensaje utilizando una de las opciones siguientes:

   - **Añadir texto**: introduzca el texto del mensaje y pulse la tecla de función **Ok**.
   - **Añadir mi foto**: le permite añadir una foto tomada con la cámara de su teléfono. Seleccione **Tomar una foto** para tomar una foto nueva, o **Seleccionar foto** para añadir una de las imágenes guardadas en el teléfono. Para obtener más detalles sobre cómo utilizar la cámara, véase página 95.
   - **Añadir imagen**: le permite añadir una foto guardada en la carpeta **Imágenes** (**Menú 9.4**). Elija una foto y pulse la tecla de función **Selecc.**. Puede añadir imágenes descargadas si están en el formato correcto y su proveedor de servicios lo permite.
   - **Añadir sonido**: le permite añadir un archivo de sonido. Seleccione **Grabación** para grabar una nueva nota de voz. Puede añadir sonidos descargados si su proveedor de servicios lo permite.

   - **Enviar**: le permite enviar el mensaje. Utilice esta opción cuando haya acabado de crear el mensaje.
   - **Guardar**: guarda el mensaje en la carpeta **Borrador** (**Menú 2.3**) o **Plantillas** (**Menú 2.5**) para su uso posterior. Esta opción queda activada después de haber añadido contenido al mensaje.
   - **Ajustes**: le permite cambiar la configuración del mensaje. Para obtener más información sobre cada opción de configuración, véase página 88. Después de cambiar la configuración, debe pulsar la tecla de función o la tecla **C** para volver a la pantalla de opciones.
   - **Añadir destino**: le permite introducir números o direcciones de destino. Véase los pasos 6 a 11. Después de añadirlos debe pulsar la tecla de función o la tecla **C** para volver a la pantalla de opciones.
   - **Previsualización**: muestra su mensaje tal y como se mostrará en el teléfono del destinatario.

   Nota: Puede añadir texto, una imagen y un sonido a cada página.

3. Repita el paso 2 hasta que acabe de crear su mensaje.

4. Si desea cambiar los elementos añadidos, pulse la tecla Arriba o Abajo para resaltarlo y pulse la tecla de función **Opcion.**.

   Nota: Las opciones disponibles serán diferentes según si el elemento seleccionado en la pantalla del mensaje es texto, una imagen o sonido o el campo Página.

Las opciones disponibles son las que siguen:

- **Editar texto/imagen/sonido**: le permite cambiar el texto o sustituir la imagen o el sonido por otro.
- **Añadir página**: le permite añadir más páginas. Después de haber añadido una página, la pantalla muestra el número de la página actual y el espacio de memoria que ocupa la página. Puede desplazarse por las páginas mediante el uso de las teclas Izquierda y Derecha en la pantalla del mensaje.
- **Eliminar**: elimina el elemento del mensaje.
- **Duración**: le permite ajustar cuando aparecerá y cuanto tiempo permanecerá una imagen o un sonido en la pantalla de presentación del mensaje. Cuando se abra el mensaje, la pantalla mostrará el elemento después del tiempo especificado en **Establecer hora de inicio** y pasa al siguiente elemento después del tiempo especificado en **Establecer duración**.
- **Enviar**: le permite enviar el mensaje.
- **Guardar**: guarda el mensaje en la carpeta **Borrador** (**Menú 2.3**) o **Plantillas** (**Menú 2.5**) para su uso posterior.
- **Ajustes**: le permite cambiar la configuración del mensaje. Para obtener más información sobre cada opción de configuración, véase página 88.
- **Añadir destino**: le permite introducir direcciones de destino. Véase los pasos 6 a 11.
- **Previsualización**: muestra su mensaje tal y como se mostrará en el teléfono del destinatario.

5. Cuando haya acabado de crear el mensaje, elija **Enviar** en las opciones y pulse la tecla de función **Selecc.**.

6. Seleccione un tipo de destino, **A**, **Cc** o **Cco** para introducir un número o dirección y pulse la tecla de función **Selecc.**.
7. Elija una de las siguientes opciones y pulse la tecla de función **Selecc.**:
   - **Número de teléfono**: le permite introducir el número de teléfono que desea.
   - **Correo electrónico**: le permite añadir directamente la dirección de correo electrónico del destinatario.
   - **Agenda**: le permite introducir un número de su agenda telefónica.
8. Introduzca un número o una dirección de correo electrónico, o seleccione un número de la agenda telefónica.
9. Cuando aparezca el número o la dirección correcta, pulse la tecla de función **Ok**.
10. Para añadir un destinatario, pulse la tecla de función **Selecc.** cuando se resalte **Añadir destino**. Repita a partir del paso 7.

    Si desea editar los destinatarios, elija uno y pulse la tecla de función **Selecc.**. Puede cambiarlo o eliminarlo.
11. Para introducir más números o direcciones a los otros tipos de destino, pulse la tecla **C** o la tecla de función y repita los pasos 6 a 10.

    Puede introducir hasta 10 destinatarios en cada campo: **A**, **CC** y **Cco**.
12. Cuando haya acabado de introducir los destinos, seleccione **Enviar mensaje** y pulse la tecla de función **Selecc.**.

    El teléfono envía el mensaje.

Plantillas *(Menú 2.5)*

Este menú guarda los mensajes guardados como plantillas, de manera que pueda utilizarlas para crear nuevos mensajes.

1. Desplácese por la lista de plantillas utilizando la tecla Arriba o Abajo.
2. Cuando se resalte la plantilla de mensaje que desee, pulse la tecla de función **Selecc.**.
3. Pulse la tecla de función **Selecc.** para utilizar las siguientes opciones; si no, al cabo de un tiempo determinado, la pantalla mostrará automáticamente las opciones:
   - **Editar mensaje**: le permite enviar un mensaje utilizando la plantilla. Para más información acerca de cómo enviar mensajes, véase página 82.
   - **Eliminar**: le permite borrar el mensaje. Se le pide que confirma la eliminación pulsando la tecla de función **Sí**.
4. Pulse la tecla ⏻ para volver al modo inactivo.

Eliminar todo *(Menú 2.6)*

Este menú le permite borrar todos los mensajes multimedia almacenados en cada buzón de mensajes. También puede borrar todos los mensajes al mismo tiempo.

Para...	**Pulse...**
seleccionar el buzón de mensajes que desea vaciar	la tecla Arriba o Abajo. Para eliminar todos los mensajes, seleccione **Todos los mensajes**.
activar una casilla de verificación	la tecla de función **Marcar**.
desactivar una casilla de verificación	la tecla de función **No marc**.
eliminar los mensajes marcados	la tecla de función **Borrar**.

Cuando aparezca el mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí** para confirmar.

Estado memoria *(Menú 2.7)*

Puede comprobar la cantidad de memoria utilizada y la memoria restante para mensajes multimedia.

Cada vez que pulse la tecla de función **Siguien.**, la pantalla presenta el espacio total, que incluye el espacio utilizado y el espacio libre. También presenta el espacio que ocupa actualmente cada buzón de mensajes.

Configurar *(Menú 2.8)*

Puede cambiar los ajustes predefinidos para enviar o recibir mensajes multimedia.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Informe de entrega: cuando esta opción se encuentra activada, la red indica si se ha entregado su mensaje o no.

Informe de lectura: cuando esta opción se encuentra activada, su teléfono envía una petición de respuesta junto con su mensaje al destinatario.

Descarga automática: puede ajustar si el teléfono debe o no recuperar los nuevos mensajes entrantes del servidor MMS sin avisar. Cuando esta opción se encuentra activada, el teléfono recupera automáticamente los mensajes nuevos del servidor. Cuando reciba un mensaje podrá utilizar más opciones mientras lo esté leyendo. Véase página 79 para más información sobre las opciones.

Aceptación de mensaje: puede especificar la categoría de mensajes que desea recibir.

Ocultar ID: cuando esta opción se encuentra activada, su número de teléfono no aparece en el teléfono del destinatario.

Fecha caducidad: puede seleccionar el período de tiempo que desee que sus mensajes se guarden en el centro de mensajes después de enviarlo.

Hora de envío: puede definir cuánto tiempo quiere retrasar el envío de sus mensajes.

Prioridad: puede seleccionar el nivel de prioridad de sus mensajes.

Informe permitido: cuando esta opción se encuentra activada, el remitente de un mensaje entrante recibe un informe de entrega de la red.

Duración de página: pode definir o período de tempo que uma página de uma mensagem enviada permanece no ecrã de apresentação de mensagens. Após o período de tempo especificado, o ecrã vai automaticamente para a página seguinte.

Perfil MMS *(Menú 2.9)*

En este menú puede configurar la red, ajustes que se hacen necesarios al enviar o recibir mensajes multimedia.

Notas:

- El último perfil abierto es el que se activa automáticamente para enviar mensajes.
- Si cambia la configuración MMS sin consultar al proveedor de servicios, es posible que la opción de MMS no funcione correctamente.

Cada perfil contiene las siguientes opciones.

Nombre de perfil: introduzca el nombre que desee asignar al servidor MMS.

URL de conexión: introduzca la dirección de su servidor MMS.

Seguridad: seleccione el modo de transmisión de datos. Elija **Seguro** para proteger los datos contra accesos no autorizados; en caso contrario, elija **No seguro**.

Dirección IP: introduzca la dirección de la puerta de enlace necesaria para conectar con el servidor MMS.

Nombre de usuario: introduzca el identificador de usuario necesario para conectar con el servidor MMS.

Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectar con el servidor MMS.

APN: escriba el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección del servidor MMS.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Registro de llamadas

En este menú puede ver:

- las llamadas perdidas, recibidas o realizadas.
- la duración de las llamadas.
- el coste de las llamadas.

Notas:
- Puede acceder al registro de llamadas de los tres tipos de llamada pulsando la tecla ↩ en modo inactivo.
- Es posible que el número de registros de llamadas que el teléfono puede guardar sea diferente, ya que depende de su tarjeta SIM.

Llamadas perdidas *(Menú 3.1)*

Este menú le permite ver los 20 últimos números de las llamadas que ha recibido pero que no ha contestado.

En la pantalla aparecerá el número o el nombre, si estuviera disponible, con la hora y la fecha en que se recibió la llamada.

Pulsando la tecla de función **Opcion.** puede:

- editar el número, si estuviera disponible, y marcarlo o guardarlo en la agenda telefónica.
- eliminar la llamada de la lista.

También puede marcar el número pulsando la tecla ↩.

Llamadas recibidas *(Menú 3.2)*

Este menú le permite ver los 20 últimos números de las llamadas que ha recibido.

En la pantalla aparecerá el número o el nombre, si estuviera disponible, con la hora y la fecha en que se recibió la llamada.

Pulsando la tecla de función **Opcion.** puede:

- editar el número, si estuviera disponible, y marcarlo o guardarlo en la agenda telefónica.
- eliminar la llamada de la lista.

También puede marcar el número pulsando la tecla ↩.

Llamadas realizadas *(Menú 3.3)*

Este menú le permite ver los 20 últimos números marcados.

En la pantalla aparecerá el número o el nombre, si estuviera disponible, con la hora y la fecha en que se realizó la llamada.

Pulsando la tecla de función **Opcion.** puede:

- editar el número y marcarlo o guardarlo en la agenda telefónica.
- eliminar la llamada de la lista.

También puede marcar el número pulsando la tecla ↩.

Eliminar todo *(Menú 3.4)*

Este menú le permite eliminar todos los registros de cada registro de llamadas. También puede borrar todos los registros de llamadas al mismo tiempo.

Para...	**Pulse...**
seleccionar un registro de llamadas para borrar	la tecla Arriba o Abajo. Para eliminar todos los registros de llamadas, seleccione **Todas las llamadas**.
activar una casilla de verificación	la tecla de función **Marcar**.
desactivar una casilla de verificación	la tecla de función **No marc**.
eliminar los registros marcados	la tecla de función **Borrar**.

Cuando aparezca el mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí** para confirmar.

Duración de llamada *(Menú 3.5)*

Este menú permite ver los contadores de llamadas realizadas y recibidas.

Nota: El tiempo real facturado por las llamadas por su proveedor de servicios puede variar, dependiendo de las características de la red, del redondeo con fines de facturación y de otros motivos.

Se dispone de los siguientes temporizadores:

Última llamada: la duración de la última llamada.

Total enviadas: la duración total de todas las llamadas realizadas desde la última puesta a cero del temporizador.

Total recibidas: la duración total de todas las llamadas recibidas desde la última puesta a cero del temporizador.

Poner temporiz. a cero: opción utilizada para poner a cero los temporizadores de llamadas. Primero debe escribir la contraseña del teléfono y pulsar a continuación la tecla de función **Ok**.

Nota: La contraseña viene predefinida de fábrica como "00000000". Para cambiar la contraseña, véase página 115.

Coste de llamada *(Menú 3.6)*

Esta función de la red permite ver el coste de las llamadas. Este menú puede que no esté disponible, dependiendo de su tarjeta SIM.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Última llamada: coste de la última llamada realizada.

Coste total: coste total de todas las llamadas realizadas desde la última puesta a cero del contador de coste. Si el coste total supera el coste máximo establecido mediante la opción **Establecer coste máximo**, no podrá realizar ninguna llamada hasta que ponga a cero el contador.

Coste máximo: coste máximo establecido a través de la opción **Establecer coste máximo**. Véase los párrafos siguientes.

Poner contd. a cero: opción utilizada para poner a cero el contador de coste. Primero debe introducir el PIN2 (véase página 160) y a continuación pulsar la tecla de función **Ok**.

Establecer coste máximo: opción utilizada para introducir el coste máximo que autoriza para las llamadas. Primero debe introducir el PIN2 (véase página 160) y a continuación pulsar la tecla de función **Ok**.

Precio/unidad: opción utilizada para establecer el coste de una unidad; este precio por unidad se aplica al calcular el coste de sus llamadas. Primero debe introducir el PIN2 (véase página 160) y a continuación pulsar la tecla de función **Ok**.

Cámara

Gracias al módulo de cámara integrado en el teléfono es posible hacer fotos de personas o acontecimientos cuando desee. También puede enviar fotos a otras personas, a través de un mensaje multimedia, o utilizarlas como imagen de fondo.

También puede grabar videos utilizando el teléfono como videocámara.

Nota: Puede acceder rápidamente al menú Cámara pulsando la tecla Cámara del lateral derecho del teléfono en modo inactivo.

PRECAUCIÓN:
- No tome fotos de personas sin su permiso.
- No tome fotos en lugares en que no se permitan cámaras.
- No tome fotos en un lugar en que pueda vulnerar la intimidad de otra persona.

Hacer Fotos *(Menú 4.1)*

Puede tomar una foto a través de este menú. La cámara genera imágenes JPEG.

Nota: Cuando tome una foto a la luz directa del sol o en condiciones brillantes, pueden aparecer sombras en la foto.

Cómo hacer una fotografía con la tapa abierta

1. El acceso al menú **Hacer Fotos** activa la cámara de la tapa del teléfono. También puede mantener pulsada la tecla Cámara del lateral derecha del teléfono en modo inactivo.

   La imagen que desea captar aparecerá en la pantalla.

2. Ajuste la imagen enfocando al sujeto u objeto que desea fotografiar.
   - Utilice las teclas Izquierda y Derecha para ajustar el brillo de la imagen.
   - Utilice la tecla Arriba o Abajo para acercar o alejar la imagen.
   - Utilice las teclas de volumen del lateral izquierdo del teléfono para invertir la imagen verticalmente u horizontalmente.
   - Utilice la tecla **1** para pasar a modo Grabar. Véase página 101.
   - Utilice la tecla **2** para cambiar el tamaño de la imagen.
   - Utilice la tecla **3** para cambiar la calidad de la imagen.
   - Utilice la tecla **4** para pasar a modo Disparo nocturno.
   - Pulse la tecla de función derecha para usar las opciones de cámara. Para obtener más información, véase página 97.
3. Pulse la tecla Cámara o la tecla de función izquierda para tomar la foto.
4. Pulse la tecla de función **Guardar**.

   Para descartar la foto y volver al modo de captura pulse la tecla de función **Cancel**.

5.

Para...	**Pulse...**
utilizar las opciones de fotografía	la tecla de función **Opcion.**. Para obtener más información, véase la página siguiente.
volver al modo de captura	la tecla de función **Previs** o la tecla **C**.
volver al modo inactivo	la tecla .

Al pulsar la tecla de función **Opcion.** después de guardar una foto, aparecen las siguientes opciones.

Enviar: le permite enviar la foto utilizando un mensaje multimedia. Para obtener más información, véase página 82.

Definir como: le permite definir la foto como imagen de fondo de la pantalla inactiva o una imagen de identificación de línea para las entradas de la agenda telefónica.

Cambiar nombre: le permite modificar el nombre de la foto.

Ir a Mis Fotos: le permite ver las fotos tomadas en el menú **Mis fotos** (**Menú 4.2**).

Eliminar: elimina la foto.

Protección: le permite proteger la foto para evitar que se borre.

Detalles: muestra los detalles de la foto, como el nombre y el tamaño del archivo, la hora y la fecha que se tomó, la resolución y la calidad.

Uso de las opciones de la cámara

En modo de captura puede utilizar diferentes opciones de la cámara pulsando la tecla de función derecha.

Para...	**Pulse...**
desplazarse hasta una opción	la tecla Arriba o Abajo.
seleccionar la opción resaltada	la tecla de función **Selecc.** o la tecla Derecha.
volver al modo de captura	la tecla de función o la tecla **C**.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Modo: le permite tomar fotos en varios modos. Una vez que haya cambiado el modo, el indicador del modo seleccionado aparecerá en la parte superior izquierda o central de la pantalla.

Disparo normal: le permite tomar fotos en modo normal.

Disparo múltiple: le permite tomar una serie de secuencias de acciones. Seleccione la velocidad de captura en **Alta velocidad** o **Velocidad normal** y el número de fotos que debe tomar la cámara. Al pulsar la tecla Cámara, la cámara toma fotos seguidas.

Después de tomar fotos, pulse la tecla de función **GuarTodo** para guardarlas todas o la tecla de función **Selecc.** para guardar la foto seleccionada.

Disparo matricial: le permite tomar diferentes fotos y guardarlas en un solo marco. Guardará el resultado como una imagen formada por todas las fotos tomadas.

Disparo nocturno: le permite tomar fotografías de la mejor cualidad cuando se encuentra en un lugar oscuro.

Efectos: le permite cambiar el tono de color o aplicar efectos especiales a la foto.

Marcos: le permite utilizar un marco decorado. Seleccione un marco de la lista utilizando las teclas de navegación.

Temporizador: le permite fijar un tiempo de espera antes de que la cámara tome la foto. Seleccione el tiempo de espera que desee. Al pulsar la tecla Cámara, la cámara toma fotos después de transcurrir el tiempo especificado.

Ajustes: le permite cambiar la configuración predeterminada para tomar una foto.

Tamaño foto: le permite seleccionar el tamaño de la foto.

Calidad foto: le permite seleccionar la calidad de la imagen.

Sonido del obturador: le permite seleccionar un sonido para cuando se pulse el obturador, la tecla de función izquierda o la tecla Cámara.

Nombre predeterminado: le permite cambiar el prefijo predeterminado del nombre de las fotografías.

Ayuda: muestra las funciones de las teclas que se pueden utilizar en modo Previsualización.

Cómo hacer una fotografía con la tapa cerrada

1. Cierre la tapa del teléfono.
2. Para encender la cámara, mantenga pulsada la tecla Cámara situada en el lateral derecho del teléfono.

   La imagen que desea captar aparecerá en la pantalla externa.
3. Ajuste la imagen enfocando con la cámara el sujeto u objeto que desea fotografiar.
   - Utilice la tecla ▲ del lateral izquierdo del teléfono para ajustar el brillo de la imagen.
   - Utilice la tecla ▼ del lateral izquierdo del teléfono para acercar o alejar la imagen.
4. Pulse la tecla Cámara para tomar la fotografía.

   La fotografía se guarda automáticamente en el menú **Mis fotos** (**Menú 4.2**).

Mis fotos *(Menú 4.2)*

Este menú le permite revisar sus fotos. Cuando acceda a este menú, su teléfono muestra las imágenes en miniatura, es decir, las fotos aparecen más pequeñas.

Utilice las teclas de navegación para desplazarse por las fotos.

El icono ⧉ indica que contiene las fotos tomadas en modo Disparos múltiples. Para ver las fotos en la pantalla completa, pulse la tecla de función **Ver**. En este modo, puede desplazarse por las fotos utilizando las teclas Izquierda y Derecha.

Para volver a la pantalla de imágenes en miniatura, pulse la tecla de función **Varias**.

Pulse la tecla de función **Opcion.** para usar las siguientes opciones:

Enviar: le permite enviar la foto utilizando un mensaje multimedia. Para obtener más información, véase página 82.

Definir como: le permite definir la foto como imagen de fondo de la pantalla inactiva o una imagen de identificación de línea para las entradas de la agenda telefónica.

Cambiar nombre: le permite modificar el nombre de la foto.

Eliminar: elimina la foto.

Protección: le permite proteger la foto para evitar que se borre.

Detalles: muestra los detalles de la foto, como el nombre y el tamaño del archivo, la hora y la fecha que se tomó, la resolución, calidad y el estado de protección.

Tomar vídeos *(Menú 4.3)*

Puede grabar un vídeo que aparezca en la pantalla de la cámara y guardarlo como archivo MPEG.

Grabar un vídeo

1. Cuando la cámara se encienda, ajuste la imagen enfocando con la cámara el sujeto.
   - Utilice las teclas Izquierda y Derecha para ajustar el brillo de la imagen.
   - Utilice las teclas Arriba y Abajo para acercar o alejar la imagen.
   - Utilice las teclas de volumen del lateral izquierdo del teléfono para invertir la imagen vertical u horizontalmente.
2. Pulse la tecla de función izquierda para comenzar la grabación.
3. Cuando haya acabado, pulse la tecla de función izquierda.

   O el teléfono se detiene automáticamente cuando se acaba el tiempo de grabación. Puede cancelar la grabación pulsando la tecla de función derecha.
4. Pulse la tecla de función **Guardar**.

   El vídeo se guarda y la pantalla vuelve a modo grabar.

Mis vídeos *(Menú 4.4)*

Al acceder a este menú, aparecen las imágenes en miniatura de los videos.

Para reproducir un vídeo:

1. Pulse las teclas de navegación para desplazarse hasta el vídeo que desea ver.
2. Pulse la tecla de función **Reproducir** para comenzar la reproducción.
3.

Para...	**Pulse...**
pausar la reproducción	la tecla de función **Pausa**.
continuar	la tecla de función **Contin.**.
parar	la tecla de función **Parar** o la tecla **C**.
volver al modo inactivo	la tecla .

Pulse la tecla de función **Opcion.** para usar las siguientes opciones:

Cambiar nombre: le permite cambiar el nombre del archivo.

Eliminar: elimina el archivo de vídeo actual.

Protección: le permite configurar la protección para evitar que se borre el vídeo.

Detalles: muestra las propiedades del archivo de vídeo, como la hora y la fecha que se guardó, el tamaño del archivo, el estado de la protección y el tiempo de reproducción.

Eliminar todo *(Menú 4.5)*

Este menú permite borrar todas las fotos o vídeos. También puede borrar todos los archivos de foto y vídeo al mismo tiempo.

Para...	**Pulse...**
seleccione un elemento a borrar	la tecla Arriba o Abajo. Para eliminar todo el contenido, seleccione **Todos**.
activar una casilla de verificación	la tecla de función **Marcar**.
desactivar una casilla de verificación	la tecla de función **No marc**.
eliminar los elementos marcados	la tecla de función **Borrar**.

Cuando aparezca el mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí** para confirmar.

Estado memoria *(Menú 4.6)*

Puede comprobar la cantidad de memoria utilizada y la memoria restante en la cámara.

Cada vez que pulse la tecla de función **Siguien.**, la pantalla presenta el espacio total, libre y utilizado para fotos y vídeos.

Ajustes de sonido

Puede utilizar la función de configuración de sonido para personalizar la configuración de sonido, como por ejemplo:

- la melodía, el volumen y el tipo.
- los sonidos emitidos al pulsar una tecla, recibir un mensaje, abrir o cerrar la tapa o conectar o desconectar el teléfono.
- el tono de alerta emitido cada minuto durante el transcurso de una llamada, cuando se produce un error o cuando la llamada conecta con el sistema.

Nota: Cuando el teléfono está en modo silencioso (véase página 29), no puede cambiar los parámetros de sonido.

Tono del timbre *(Menú 5.1)*

Este menú le permite seleccionar una melodía.

Tiene muchas melodías entre las que elegir. Si ha descargado sonidos utilizando el navegador WAP o el programa opcional EasyGPRS, puede utilizarlos en este menú.

Volumen del timbre *(Menú 5.2)*

Este menú le permite elegir el volumen del timbre entre cinco niveles diferentes.

Utilice la tecla Arriba y Abajo o las teclas de volumen del lateral izquierdo del teléfono para subir o bajar el volumen.

Tipo de alerta *(Menú 5.3)*

Este menú le permite especificar como se notificarán las llamadas entrantes o las alarmas establecidas.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Sólo luz: la iluminación de servicio parpadea; el teléfono no suena ni vibra.

Melodía: el teléfono suena con el timbre o la melodía de alarma seleccionado.

Vibración: el teléfono vibra pero no suena.

Vibra+Melodía: en primer lugar, el teléfono vibra tres veces y, después, comienza a sonar.

Tono de teclado *(Menú 5.4)*

Este menú le permite seleccionar el tono que produce el teléfono cuando se pulsa una tecla.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

Tono de mensaje *(Menú 5.5)*

Este menú le permite seleccionar cómo informará el teléfono de la recepción de nuevos mensajes.

Tono SMS *(Menú 5.5.1)*

Las opciones disponibles para alertarle de nuevos mensajes SMS son las que siguen:

DESACTIVADO: el teléfono no emite tono SMS.

Sólo luz: la iluminación de servicio parpadea.

Vibrador: el teléfono vibra.

Bip único: el teléfono emite un solo tono.

Tonox SMS: el teléfono emite un tono SMS entre varios por elegir.

Tono de difusión *(Menú 5.5.2)*

Las opciones disponibles para alertarle de nuevos mensajes de difusión (CB, cell broadcast) son las que siguen:

DESACTIVADO: el teléfono no emite tono de difusión.

Sólo luz: la iluminación de servicio parpadea.

Vibrador: el teléfono vibra.

Bip único: el teléfono emite un solo tono.

Tonox de SMS-CB: el teléfono emite un tono de difusión entre varios por elegir.

Tono MMS *(Menú 5.5.3)*

Las opciones disponibles para alertarle de nuevos mensajes MMS son las que siguen:

Desactivado: el teléfono no emite tono MMS.

Sólo luz: la iluminación de servicio parpadea.

Vibrador: el teléfono vibra.

Bip único: el teléfono emite un solo tono.

Tonox MMS: el teléfono emite un tono MMS entre varios por elegir.

Tono al Abrir/Cerrar *(Menú 5.6)*

Este menú le permite seleccionar el tono que emite el teléfono al abrir o cerrar la tapa abatible.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

Tono Enc/Apag *(Menú 5.7)*

Este menú le permite seleccionar la melodía que reproducirá el teléfono cada vez que lo encienda o lo apague.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

Tonos extra *(Menú 5.8)*

Puede personalizarse tonos adicionales que utiliza el teléfono.

Con un tono determinado, para...	**Pulse...**
activar	la tecla de función **Activado**. Se activa la casilla de verificación delante de la opción.
desactivar	la tecla de función **Desactivado** otra vez. La casilla de verificación se desactiva.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Tono error: activa o desactiva el sonido de que ha cometido un error.

Tono control de tiempo: activa o desactiva el tono que emite el teléfono cada minuto durante una llamada saliente para que conozca la duración de la llamada.

Tono conexión: hace que el teléfono emita o no emita un tono cuando la llamada se conecta al sistema.

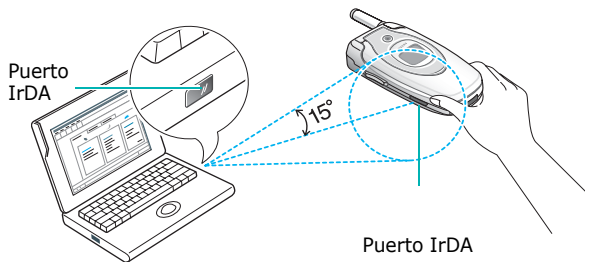
Ajustes de teléfono

Se pueden personalizar muchas opciones distintas de su teléfono para adecuarlas a sus preferencias. Todas estas opciones se acceden mediante el menú **Ajustes de teléfono**.

Activar infrarrojos *(Menú 6.1)*

Esta opción le permite enviar o recibir datos a través del puerto de infrarrojos. Para utilizar la conexión de infrarrojos debe:

- configurar y activar un puerto de infrarrojos compatible con IrDA en un PC.
- activar la opción de infrarrojos en el teléfono; aparece el icono de IrDA ( ) en la línea superior de la pantalla.
- alinee el puerto IrDA del teléfono con el puerto IrDA del ordenador.



La conexión está a punto para transmitir datos.

Si no hay comunicación entre el teléfono y el dispositivo compatible con IrDA una vez transcurridos 30 segundos después de activar la función, ésta se desactivará automáticamente.

Nota: Para obtener un rendimiento óptimo, utilice un cable de datos opcional. Puede adquirirlo en su distribuidor local Samsung.

Ajuste pantalla *(Menú 6.2)*

En este menú puede cambiar diferentes ajustes de la pantalla o de la retroiluminación.

Imagen fondo *(Menú 6.2.1)*

Este menú le permite cambiar la imagen de fondo o el color del texto que aparece en modo inactivo.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Lista de imágenes de fondo: puede seleccionar la imagen de fondo que aparecerá en la pantalla inactiva.

Para cambiar la imagen de fondo:

1. Desplácese por la lista pulsando la tecla Arriba o Abajo.

   También puede seleccionar un fondo vacío o cualquier imagen descargada de Internet, navegador WAP y con el programa EasyGPRS opcional o recibida a través de un mensaje. Una vez ha asignado una foto como imagen de fondo, aparece como **Mis Fotos** en esta lista.

2. Pulse la tecla de función **Selecc.** cuando se resalte la imagen que desee.

3. Cuando aparezca la imagen, pulse la tecla de función **Selecc.** para que aparezca en pantalla.

Visualización de texto: puede especificar si el teléfono debe mostrar la hora y fecha en la pantalla inactiva.

Color texto: puede seleccionar el color del texto que aparecerá en la pantalla inactiva.

Pantalla frontal *(Menú 6.2.2)*

Este menú le permite seleccionar un color para la imagen por defecto a mostrar en la pantalla externa.

Estilo de menús *(Menú 6.2.3)*

Este menú le permite seleccionar el estilo de presentación del menú. Puede elegir entre **Estilo de barra** o **Estilo de página**.

Retroiluminación *(Menú 6.2.4)*

Puede seleccionar el tiempo durante el que se activará la retroiluminación. La retroiluminación se activa al pulsar una tecla, abrir la tapa o recibir una llamada o un mensaje y permanece activada durante el tiempo especificado.

Iluminación de servicio *(Menú 6.2.5)*

Este menú le permite seleccionar si se utiliza o no la iluminación de servicio o el color del parpadeo.

Seleccione uno de los siete ajustes de color. Cuando el teléfono está a punto para utilizarse, la iluminación de servicio parpadea en el color determinado.

Si no desea utilizar la iluminación de servicio, seleccione **Desactivado**.

Logotipo gráfico *(Menú 6.2.6)*

Este menú le permite mostrar el logotipo del proveedor de servicios en lugar del nombre.

Desactivado: el nombre del proveedor de servicios aparece en modo inactivo.

Activado: el logotipo del proveedor de servicios almacenado en su teléfono aparece en modo inactivo; si no se ha guardado ningún logotipo, aparece el nombre del proveedor de servicios.

Mensaje de bienvenida *(Menú 6.3)*

Este menú le permite definir la bienvenida que aparecerá brevemente al encender el teléfono.

Para...	**Pulse...**
borrar el mensaje existente	la tecla **C** y manténgala pulsada hasta que desaparezca el mensaje.
escribir un mensaje nuevo	las teclas alfanuméricas convenientes.
cambiar el modo de entrada de texto	la tecla de función derecha.

Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.

Número propio *(Menú 6.4)*

Esta función es una ayuda para su memoria: puede utilizarla para comprobar los números de teléfono propios en caso de que sea necesario.

Usted puede:

- asignar un nombre a cada número de teléfono propio registrado en la tarjeta SIM.
- editar los nombres y números.

Cualquier cambio que se realice aquí no afecta en absoluto los números de abonado reales de la tarjeta SIM.

Idioma *(Menú 6.5)*

Puede seleccionar el idioma de pantalla. Si la opción de idioma se ajusta en **Automático**, el idioma se selecciona automáticamente según el idioma de la tarjeta SIM utilizada.

Nota: Según el país de residencia, el proveedor de servicios o la versión del software del teléfono, es posible que la opción **Automático** no aparezca.

Seguridad *(Menú 6.6)*

La configuración de seguridad le permite restringir el uso del teléfono a otras personas y a determinados tipos de llamadas.

Para proteger las opciones de su teléfono se emplean varios códigos y varias contraseñas. Las siguientes secciones los describen. Además, véase las páginas 158-161.

Comprobación PIN *(Menú 6.6.1)*

Con la opción Comprobación PIN activada, deberá introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono. De este modo, ninguna persona que no tenga su PIN podrá utilizar su teléfono sin su autorización.

Nota: Antes de desactivar la opción Comprobación PIN deberá escribir su PIN.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Desactivar: al encender el teléfono, éste se conecta directamente a la red.

Activar: debe escribir el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Cambiar PIN *(Menú 6.6.2)*

Esta opción le permite cambiar el PIN actual por otro nuevo, siempre que esté activada la opción Comprobación PIN. Debe escribir el PIN actual antes de poder definir uno nuevo.

Una vez introducido el PIN nuevo se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

Bloqueo teléfono *(Menú 6.6.3)*

Cuando la opción Bloqueo teléfono está activada, el teléfono se bloquea y debe escribir los ocho dígitos de la contraseña del teléfono cada vez que lo encienda.

La contraseña viene predefinida como "00000000". Para cambiar la contraseña del teléfono, consulte la opción de menú **Cambiar contraseña** (**Menú 6.6.4**).

Una vez introducida la contraseña correcta puede usar el teléfono hasta que lo apague.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Desactivar: no se le pide que escriba la contraseña del teléfono cuando encienda el teléfono.

Activar: se le pide que escriba la contraseña del teléfono cuando encienda el teléfono.

Cambiar contraseña *(Menú 6.6.4)*

La opción Cambiar contraseña le permite cambiar la contraseña actual del teléfono por otra nueva. Debe escribir la contraseña actual antes de poder definir la contraseña nueva.

La contraseña viene predefinida como "00000000". Una vez introducida la contraseña nueva se le pide que la confirme introduciendo de nuevo la contraseña.

Bloqueo SIM *(Menú 6.6.5)*

Cuando la opción Bloqueo SIM está activada, el teléfono sólo funcionará con la SIM actual. Debe introducir el código de bloqueo SIM para utilizar una tarjeta SIM diferente.

Una vez introducido el código de bloqueo se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

Para desbloquear la tarjeta SIM deberá introducir el código de bloqueo SIM.

Privacidad *(Menú 6.6.6)*

A través de este menú puede bloquear el contenido de medios, como por ejemplo los mensajes multimedia, fotos, vídeos, notas de voz, sonidos e imágenes. Después de haber bloqueado el contenido deberá introducir la contraseña del teléfono para acceder a los menús asociados.

Para...	**Pulse...**
seleccionar un elemento a bloquear	la tecla Arriba o Abajo. Para bloquear todo el contenido, seleccione **Todos**.
activar una casilla de verificación	la tecla de función **Marcar**.
desactivar una casilla de verificación	la tecla de función **No marc**.
bloquear los elementos marcados	la tecla de función **Ok**.

Si el teléfono le pide la contraseña del teléfono, introdúzcala y pulse la tecla de función **Ok**.

Nota: La contraseña viene predefinida de fábrica como "00000000". Para cambiarla, véase página 117.

Modo FDN *(Menú 6.6.7)*

El modo FDN (Fixed Dial Number, Número de marcación fijo), si lo admite su tarjeta SIM, le permite restringir sus llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Desactivar: puede llamar a cualquier número.

Activar: sólo se puede llamar a los números de teléfono guardados en la agenda telefónica. Deberá escribir su PIN2.

Nota: No todas las tarjetas SIM disponen de un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, no aparecerá este menú.

Cambiar PIN2 *(Menú 6.6.8)*

La opción Cambiar PIN2 le permite cambiar su PIN2 actual por otro nuevo. Deberá escribir el PIN2 actual antes de poder definir uno nuevo.

Una vez introducido el PIN2 nuevo se le pedirá que lo confirme introduciéndolo de nuevo.

Nota: No todas las tarjetas SIM disponen de un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, no aparecerá este menú.

Ajustes extra *(Menú 6.7)*

Puede activar o desactivar las opciones de rellamada o contestación automáticas.

Con una opción, para...	**Pulse...**
activar	la tecla de función **Activado**. Se activa la casilla de verificación delante de la opción.
desactivar	la tecla de función **Desactivado**. La casilla de verificación se desactiva.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Rellamada automática: cuando esta opción está activada, el teléfono realiza hasta diez intentos de marcado de un número de teléfono después de una llamada fallida.

Nota: El intervalo entre dos intentos varía.

Tapa activa: cuando esta opción está activada, responderá una llamada simplemente abriendo la tapa abatible.

Si está desactivada, deberá abrir la tapa abatible y pulsar una tecla para responder una llamada, dependiendo de la configuración de la opción **Responde con cualquier tecla**. Véase abajo.

Responde con cualquier tecla: cuando esta opción está activada, puede responder una llamada entrante pulsando cualquier tecla, excepto la tecla ⏻ y la tecla de función **Rechaz.**. Para rechazar la llamada, pulse la tecla ⏻ o la tecla de función **Rechaz.**.

Cuando esta opción esté sin activar, sólo puede pulsar la tecla ✆ o la tecla de función **Aceptar**.

Acceso directo *(Menú 6.8)*

Las teclas de navegación pueden utilizarse como teclas de acceso directo. En modo inactivo, le permiten acceder directamente a menús específicos.

Las teclas Izquierda y Derecha están configuradas como accesos directos al menú **Mensajes de texto** y al menú **Nota de voz**. En este menú, puede cambiar los accesos directos asignados a las teclas Arriba y Abajo.

Para asignar un acceso directo a una tecla :

1. Seleccione la tecla para utilizar como tecla de acceso directo pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**.
2. Seleccione el menú que desee asignar a la tecla pulsando la tecla Arriba o Abajo.

   Nota: Para desactivar una tecla de acceso directo, seleccione la opción **Ninguno**.
3. Pulse la tecla de función **Selecc.** para guardar la selección.

Restablecer ajustes *(Menú 6.9)*

Puede restablecer fácilmente la configuración predeterminada del teléfono. Para restablecer el teléfono:

1. Seleccione el menú **Restablecer ajustes**.
2. Escriba la contraseña de 8 dígitos del teléfono y pulse la tecla de función **Ok**.

Nota: La contraseña viene predefinida de fábrica como “00000000”. Para cambiar la contraseña, véase página 115.

Agenda

La función Agenda le permite:

- establecer una alarma para que el teléfono suene a una hora determinada, como por ejemplo para recordarle una cita.
- ver el calendario y organizar su agenda.
- ajustar la fecha y la hora actuales.
- definir una lista de tareas pendientes.
- grabar notas de voz.
- utilizar el teléfono como calculadora para realizar cálculos matemáticos básicos u operaciones de cambio de moneda.

Alarma *(Menú 7.1)*

Esta opción le permite:

- establecer la alarma para que suene a una hora determinada.
- ajustar el teléfono para que se encienda automáticamente y suene la alarma aunque el teléfono esté apagado.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Una vez: la alarma sólo suena una vez y después se desactiva.

Diaria: la alarma suena cada día a la misma hora.

Despertador: la alarma suena y le despierta por la mañana.

Para establecer una alarma:

1. Elija el tipo de alarma que desee ajustar y pulse la tecla de función **Selecc.**.
2. Escriba la hora a la que desea que suene la alarma.

   Nota: El teléfono viene predefinido para utilizar el formato de 24 horas. Para cambiar el formato, véase página 125.

   Si desea utilizar las opciones de alarma, pulse la tecla de función **Opcion.**. Las opciones disponibles son las que siguen:

   - **Quitar alarma**: desactiva la alarma actual.
   - **Tono alarma**: le permite seleccionar la melodía de la alarma.
3. Pulse la tecla de función **Ok**.
4. Si selecciona **Despertador** en el paso 1, seleccione la opción de repetición, **De lunes a viernes** o **De lunes a sábado**, y pulse la tecla de función **Selecc.**.

Para detener la alarma cuando suena, pulse una de las teclas de volumen o pulse la tecla de función **Salir**.

Quitar alarma: desactiva todas las alarmas programadas.

Activac. autom.: cuando esta opción se establece en **Activar**, la alarma suena a la hora especificada, aunque el teléfono esté apagado.

Si la opción del menú se establece en **Desactivar** y el teléfono está apagado en la hora especificada, la alarma no suena.

Calendario *(Menú 7.2)*

Con la opción Calendario puede:

- consultar el calendario para comprobar sus notas.
- escribir notas para controlar su agenda.
- ajustar una alarma para tener un recordatorio.

Consulta del calendario

Cuando seleccione el menú **Calendario** (**Menú 7.2**), aparecerá el calendario con la fecha actual resaltada. Al pulsar la tecla de función **Opcion.**, podrá elegir entre las siguientes opciones:

Buscar todo: muestra todas las notas, empezando a partir de la más antigua e independientemente del día actual. Para desplazarse por las notas, pulse la tecla Izquierda o Derecha.

Eliminar todo: le permite eliminar todas las notas. Se le pide que confirme la acción.

Ir a fecha: le permite ir a una fecha determinada.

Salir: sale de la opción Calendario y vuelve al modo inactivo.

Redacción de una nota

Cada día puede contener hasta un máximo de 30 notas.

Para escribir o editar una neta en una fecha determinada:

1. Seleccione una fecha en el calendario utilizando las teclas de navegación.

   Nota: Para pasar al mes anterior o siguiente, pulse las teclas de volumen del lateral izquierdo del teléfono.

2. Pulse la tecla de función **Selecc.**.

   Aparece una pantalla con una nota vacía que le permite introducir la nota.

3. Introduzca su nota y pulse la tecla de función **Ok**.

   Nota: Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.

   Se le pregunta si desea establecer una alarma.

4. Si desea que la alarma suene ese día determinado, pulse la tecla de función **Sí**.

   En caso contrario, pulse la tecla de función **No**. La nota se guarda.

5. Si pulsa la tecla de función **Sí**, ajuste el tiempo de la alarma y pulse la tecla de función **Ok**.

   Nota: El teléfono viene predefinido para utilizar el formato de 24 horas. Para cambiar el formato, véase página 125.

   También puede seleccionar la melodía de la alarma pulsando la tecla de función **Melodía**.

El color de la fecha del calendario cambia a verde para indicar que esa fecha contiene una nota.

Ver una nota

Cuando seleccione un día que ya contenga una nota de calendario, aparecerá la última nota del día.

Si contiene más de una nota, pulse la tecla Izquierda o Derecha para desplazarse a la nota anterior o siguiente.

Pulse la tecla de función **Nuevo** para añadir una nota nueva al día.

Puede utilizar las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Editar: le permite cambiar el texto de la nota.

Alarma: le permite ajustar una alarma para que suene a la hora especificada para que se acuerde de la nota. Si ya ha ajustado la alarma, puede cambiarla o eliminarla.

Eliminar: le permite borrar la nota.

Copiar en: le permite copiar la nota a otra fecha.

Mover a: le permite modificar la fecha de la nota.

Fecha y hora *(Menú 7.3)*

Este menú le permite cambiar la fecha y la hora que se muestran en la pantalla. También puede saber qué hora es en otra parte del mundo.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Definir hora: le permite introducir la hora actual. Puede seleccionar el formato de la hora mediante la opción de menú **Formato hora** (**Menú 7.3.4**).

Nota: Antes de definir la hora, debe especificar su zona horaria en la opción de menú **Hora mundial** (**Menú 7.3.3**). Véase la página siguiente.

Definir fecha: le permite definir el día, el mes y el año.

Hora mundial: le permite saber qué hora es en otra parte del mundo utilizando las teclas Derecha e Izquierda.

La pantalla muestra:

- el nombre de la ciudad.
- la fecha y la hora actuales.
- la diferencia horaria entre la ciudad seleccionada y su ciudad, si ha configurado la hora local (véase a continuación para más información).

Para seleccionar la zona horaria:

1. Seleccione la ciudad correspondiente a su zona horaria pulsando la tecla Izquierda o Derecha una o más veces.

   En la pantalla aparecerán la fecha y la hora locales.

2. Pulse la tecla de función **Definir**.

Formato hora: le permite cambiar el formato horario entre **24 horas** o **12 horas**.

Calculadora *(Menú 7.4)*

Con esta opción puede utilizar el teléfono como una calculadora. La calculadora realiza las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división.

1. Escriba el número haciendo uso del teclado numérico.

   Notas:
   - Para eliminar errores o borrar la pantalla, pulse la tecla **C**.
   - Para introducir un punto decimal o un paréntesis, pulse la tecla de función izquierda hasta que aparezca el símbolo deseado.

2. Pulse la tecla de función derecha hasta que aparezca el símbolo aritmético deseado: **+** (suma), **-** (resta), ∗ (multiplicación), **/** (división).

3. Escriba el segundo número.

4. Para ver el resultado, pulse la tecla .

5. Repita los pasos 1 a 4 tantas veces como sea necesario.

Pendiente *(Menú 7.5)*

Esta opción le permite:

- introducir una lista de tareas pendientes.
- asignar la prioridad y la fecha de vencimiento de cada tarea.
- ordenar las tareas por prioridad y marca de estado.

Creación de la lista de tareas pendientes

1. Pulse la tecla de función **Nuevo**.

2. Introduzca la primera tarea.

   Nota: Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.

3. Pulse la tecla de función **Ok**.

4. Seleccione la prioridad entre alta, normal o baja pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**.

5. Introduzca la fecha de vencimiento y pulse la tecla de función **Ok**.

   Si no desea introducir fecha de vencimiento, pulse la tecla de función **Ignor.**.

Edición de la lista de tareas pendientes

Cuando seleccione el menú **Pendiente** (**Menú 7.5**), aparecerá el contenido actual con la marca de estado, si la tarea se ha realizado, y la prioridad: para alta, para normal y para baja.

Acción	Procedimiento
Ver los detalles de una tarea específica	① Resalte la tarea. ② Pulse la tecla de función **Ver**. ③ Desplácese por las tareas utilizando las teclas Arriba y Abajo, si es necesario.
Cambiar el estado de una tarea específica	① Resalte la tarea. ② Pulse la tecla * para marcar la tarea como completada en la fecha y hora actual. o ① Resalte la tarea. ② Pulse la tecla de función **Opcion.**. ③ Seleccione la opción **Marcar**. ④ Seleccione el estado correcto (**Realizado** o **Deshacer**).
Crear una tarea nueva	① Pulse la tecla de función **Opcion.**. ② Seleccione la opción **Nuevo**. ③ Introduzca el texto, la prioridad o la fecha de vencimiento de la tarea.
Editar una tarea existente	① Resalte la tarea. ② Pulse la tecla de función **Opcion.**. ③ Seleccione la opción **Editar**. ④ Cambie el texto, la prioridad o la fecha de vencimiento de la tarea.

Acción	Procedimiento
Ordenar las tareas existentes por prioridad o estado	① Pulse la tecla de función **Opcion.**. ② Seleccione la opción **Ordenar**. ③ Seleccione el criterio de ordenación (**Alta**, **Baja**, **Realizado** o **Deshacer**).
Copiar una tarea	① Resalte la tarea. ② Pulse la tecla de función **Opcion.**. ③ Seleccione la opción **Copiar**. ④ Cambie el texto, la prioridad o la fecha de vencimiento de la tarea.
Copiar una tarea al calendario	① Resalte la tarea. ② Pulse la tecla de función **Opcion.**. ③ Seleccione la opción **Copiar en calendario**. ④ Cambie el texto y la fecha de vencimiento de la tarea y ajuste la alarma.
Borrar una tarea	① Resalte la tarea. ② Pulse la tecla de función **Opcion.**. ③ Seleccione la opción **Eliminar**.

Acción	Procedimiento
Borrar todas las tareas	① Pulse la tecla de función **Opcion.**. ② Seleccione la opción **Eliminar todo**. ③ Confirme la eliminación pulsando la tecla de función **Ok**.
Salir de Pendientes	① Pulse la tecla de función **Opcion.**. ② Seleccione la opción **Salir**.

Nota de voz *(Menú 7.6)*

Puede grabar notas de voz. Después de grabarlas, puede enviar una nota a otras personas utilizando el servicio de mensajes multimedia.

Nota: En modo inactivo, puede acceder rápidamente a este menú pulsando la tecla de función Derecha.

Grabación *(Menú 7.6.1)*

Este menú le permite grabar una nueva nota de voz. Cuando seleccione esta opción, la pantalla muestra el temporizador de 30 segundos.

Nota: En modo inactivo, puede acceder rápidamente a este menú manteniendo pulsada la tecla de función derecha.

1. Para poner en marcha la grabación, pulse la tecla de función **Grabar**.
2. Grabe una nota de voz hablando al micrófono.
3. Cuando pulse la tecla de función **Parar** o se acaba el tiempo de grabación, aparecerán las siguientes opciones:
   - **Reprod. todos**: vuelve a reproducir su nota.
   - **Volver a grabar**: descarta la nota y le permite volver a grabar otra.
   - **Guardar**: le permite guardar la nota.
   - **Salir**: cancela la grabación y sale del menú **Grabación**.
4. Para guardar la nota, elija **Guardar** en las opciones y pulse la tecla de función **Selecc.**.

5. Pulse la tecla **C** para borrar el nombre predefinido, si es necesario, e introduzca un nombre para la nota.

   Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.

6. Pulse la tecla de función **Ok**.

   La nota se guarda y después la pantalla muestra su información.

7. Pulse la tecla de función **Opcion.** para usar las siguientes opciones de notas:
   - **Enviar**: le permite enviar la nota a otras personas a través de la opción de MMS. Siga los pasos de página 82.
   - **Cambiar nombre**: le permite cambiar el nombre de la nota.
   - **Eliminar**: le permite eliminar la nota.

8. Para salir, pulse la tecla **C** o .

Lista memo *(Menú 7.6.2)*

Este menú muestra su lista de notas de voz. Desplácese hasta una nota y pulse la tecla de función **Opcion.**. Las opciones disponibles son las que siguen:

Reproducir: reproduce la nota.

Enviar: le permite enviar la nota a otras personas a través de la opción de MMS. Véase página 82 para más información sobre como enviar mensajes.

Cambiar nombre: le permite cambiar el nombre de la nota.

Información: muestra información sobre la nota, como el nombre, la fecha de creación de la nota, duración de la grabación y tamaño de memoria.

Eliminar: le permite eliminar la nota.

Eliminar todo *(Menú 7.6.3)*

En este menú puede borrar todas las notas de voz.

Cuando aparezca el mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**. Para cancelar la eliminación, pulse la tecla de función **No**.

Estado memoria *(Menú 7.6.4)*

Puede comprobar la cantidad de memoria para notas de voz.

La pantalla muestra el espacio total, utilizado y libre; incluye el número de notas grabadas y el número total de notas que puede grabar.

Cambio moneda *(Menú 7.7)*

Mediante este menú se pueden calcular conversiones de divisa.

1. Introduzca el tipo de cambio actual de su moneda y pulse la tecla de función **Ok**.

   Puede introducir un punto decimal pulsando la tecla #.

2. introduzca la cantidad a convertir y pulse la tecla de función **Ok**.

   Aparecen la cantidad introducida y su valor equivalente.

3. Pulse la tecla de función **Salir** para salir del conversor de monedas.

Servicios de red

Estas funciones de menú son servicios de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para comprobar su disponibilidad y, si así lo desea, abonarse a ellos.

Desvío de llam. *(Menú 8.1)*

Este servicio de red le permite redirigir las llamadas entrantes al número que especifique.

Ejemplo: Puede desviar sus llamadas de trabajo a un colega mientras usted se encuentra de vacaciones.

Puede utilizar las opciones siguientes para desviar llamadas de voz o llamadas de datos:

Desviar siempre: se desvían todas las llamadas.

Ocupado: las llamadas se desvían si ya está atendiendo otra llamada.

Sin respuesta: las llamadas se desvían si no contesta al teléfono.

No localizable: las llamadas se desvían si no se encuentra en una zona con cobertura para su proveedor de servicios.

Cancelar todo: cancela todas las opciones de desvío de llamadas.

Para definir sus opciones de desvío de llamadas:

1. Seleccione una opción de desvío de llamada pulsando la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**.

2. Seleccione el tipo de llamadas, voz o datos, empleando la tecla Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.**.

   Aparece el estado actual. Si la opción ya se ha ajustado, aparece el número al que se desviarán las llamadas.

3.

Para...	**Pulse...**
activar el desvío de llamadas	la tecla de función **Activar**. Vaya al paso 4.
cambiar el número al que llamar	la tecla de función **Cambiar**. Vaya al paso 4.
desactivar el desvío de llamadas	la tecla de función **Salir**.

4. Introduzca el número al que se desviarán las llamadas y pulse la tecla de función **Ok**.

   Para introducir el código internacional, pulse la tecla **0** hasta que aparezca el signo **+**.

   El teléfono envía sus ajustes a la red y mostrará la confirmación de la red.

Puede desactivar todos los ajustes de desvío de llamadas si selecciona la opción **Cancelar todo**.

Restricción de llamadas *(Menú 8.2)*

El servicio de red de restricción de llamadas le permite restringir sus llamadas.

Puede utilizar las opciones siguientes para restringir llamadas de voz y/o llamadas de datos:

Todas las llamadas salientes: no se pueden realizar llamadas.

Internacional: no se pueden realizar llamadas internacionales.

Internacional excepto local: cuando se encuentra en el extranjero, sólo permite la realización de llamadas a números dentro de ese país y a su país de origen, es decir, al país en el que está su proveedor de red.

Todas las llmds. entrantes: no permite recibir llamadas.

Entrantes si en extranjero: no pueden recibirse llamadas cuando está usando su teléfono fuera de su zona de cobertura.

Cancelar todo: desactiva todos los ajustes de restricción de llamadas; las llamadas pueden realizarse y recibirse normalmente.

Para configurar sus opciones de restricción de llamadas:

1. Seleccione una opción de restricción de llamada pulsando las teclas Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.**.
2. Seleccione el tipo de llamadas, voz o datos, empleando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.**.
3. Pulse la tecla de función **Activar** para confirmar los ajustes.

4. Escriba la contraseña de restricción de llamadas que le ha proporcionado su proveedor de servicios.

   El teléfono envía su configuración a la red y mostrará la confirmación de la red.

Para desactivar ajustes específicos de restricción de llamadas:

1. Seleccione la opción de restricción de llamadas que quiere desactivar.
2. Seleccione el tipo de llamada a la que desea aplicar esta opción.
3. Pulse la tecla de función **Desactivar**.
4. Escriba la contraseña de restricción de llamadas que le ha proporcionado su proveedor de servicios.

   El teléfono envía su configuración a la red y mostrará la confirmación de la red.

También puede desactivar todos los ajustes de restricción de llamadas si selecciona la opción **Cancelar todo**.

Cambiar contras. de restricción: puede establecer y cambiar la contraseña de restricción de llamadas suministrada por su proveedor de servicios utilizando esta opción. Debe escribir la contraseña actual antes de poder definir la contraseña nueva.

Una vez introducida la contraseña nueva se le pide que la confirme introduciendo de nuevo la contraseña.

Llamada en espera *(Menú 8.3)*

Este servicio de red le permite saber si alguien está intentando contactar con usted durante otra llamada.

Puede especificar opciones individuales de llamada en espera para las llamadas de voz y/o llamadas de datos:

Para ajustar las opciones de llamada en espera:

1. Seleccione el tipo de llamadas, voz o datos, al que desea aplicar la opción de llamada en espera empleando la tecla Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.**.

   La pantalla le informa de que tiene activada o desactivada la llamada en espera.

2. Puede activar o desactivar la opción de llamada en espera según sea necesario empleando la tecla de función **Activar** o **Desactivar** respectivamente.

   Para volver a la pantalla anterior, pulse la tecla de función **Salir**.

También puede desactivar todos los ajustes de llamada en espera si selecciona la opción **Cancelar todo**.

Selección de red *(Menú 8.4)*

La función Selección de red permite seleccionar de forma automática o manual la red que use cuando se encuentre fuera de su zona de cobertura (roaming o itinerancia).

Nota: Puede seleccionar una red que no sea la propia sólo si existe un acuerdo válido de itinerancia entre ellas.

Para seleccionar la red de forma automática o manual en itinerancia:

1. Cuando aparezca **Selección de red**, pulse la tecla de función **Selecc.**.

2. Pulse la tecla Arriba o Abajo para resaltar la opción adecuada y pulse la tecla de función **Ok**.

   Si selecciona **Automático**, se conectará a la primera red disponible cuando se encuentre en itinerancia.

   Si selecciona **Manual**, el teléfono buscará las redes disponibles. Vaya al paso 3.

3. Pulse la tecla Arriba o Abajo hasta que aparezca la red que desee y pulse la tecla de función **Ok**.

   Ahora está conectado a esa red.

Identificador de línea *(Menú 8.5)*

Puede impedir que su número de teléfono aparezca en el teléfono de la persona a la que llama.

Nota: Algunas redes no permiten al usuario cambiar esta configuración.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Predefinido: se utiliza la configuración predeterminada facilitada por la red.

Ocultar número: su número no aparece en el teléfono de la otra persona.

Enviar número: su número se envía cada vez que realiza una llamada.

Grupo cerrado de usarios *(Menú 8.6)*

Este servicio de red permite restringir las llamadas entrantes y salientes a un grupo de usuarios seleccionados. Puede crear hasta un máximo de diez grupos de usuarios.

Para más información sobre cómo crear y utilizar un grupo de usuario cerrado, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Ejemplo: Una empresa deja tarjetas SIM a sus empleados y desea restringir las llamadas salientes a los miembros del mismo equipo.

Activación de un grupo de usuario cerrado

Si selecciona el menú **Grupo cerrado de usarios**, puede introducir la función CUG (Closed User Group, grupo cerrado de usuarios). Ahora puede utilizar las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Selecc.**:

Lista de índice: le permite enumerar, añadir o eliminar los números de índice de CUG. Aparece la lista de índices actuales de CUG. Añada un nuevo índice de CUG si su proveedor de servicios se lo recomienda o elimine un grupo.

Para...	**Pulse...**
desplazarse a través de los índices de CUG ya existentes	la tecla Arriba o Abajo.
añadir un nuevo índice de CUG	la tecla de función **Opcion.**, seleccione la opción **Añadir** e introduzca el índice.
eliminar un índice de CUG	la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Borrar**.
activar un índice de CUG	la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Activar**.

Acceso externo: le permite activar o desactivar llamadas a números que no estén en el grupo de usuario cerrado. Esta opción depende de la suscripción al CUG. Compruébelo con su proveedor de servicios.

Grupo predet.: puede configurar un CUG predeterminado con su proveedor de servicios. Si lo hace, podrá activar la opción **Grupo predet.** en su teléfono. Al realizar una llamada, tendrá la opción de utilizar el CUG predeterminado en lugar de tener que seleccionar uno de la lista.

Desactivar: desactiva la función de CUG. Este menú sólo aparece si el grupo predefinido está activado o se ha seleccionado un índice de CUG.

Selección de banda *(Menú 8.7)*

Para que el teléfono pueda realizar y recibir llamadas, debe estar registrado con una de las redes disponibles. Su teléfono permite cualquiera de los siguientes tipos de red:

- GSM 900/1800 combinados
- GSM 1900

El país en el que adquiera el teléfono determina la red que utiliza como predeterminada. Cuando viaje al extranjero, debe recordar cambiar a una red apropiada.

1. Cuando aparezca **Selección de banda**, pulse la tecla de función **Selecc.**.
2. Pulse la tecla Arriba o Abajo hasta que se resalte la opción adecuada y pulse luego la tecla de función **Ok**.
3. Cuando la pantalla confirme la banda de red seleccionada, pulse la tecla de función **Sí**.

   Para cancelar la selección, pulse la tecla de función **No**.

Al seleccionar una nueva red, el teléfono muestra un mensaje de confirmación y, a continuación,

busca automáticamente entre todas las redes disponibles. Entonces el teléfono registra con la red preferida entre las de la banda seleccionada.

Entretenimiento

El menú **Entretenimiento** contiene varias opciones.

Navegador WAP *(Menú 9.1)*

El teléfono está equipado con un navegador WAP (Wireless Application Protocol, Protocolo de aplicaciones sin hilos) que le permite acceder y navegar por la web sin hilos utilizando su teléfono.

Inicio *(Menú 9.1.1)*

Al seleccionar este menú, el teléfono se conecta a la red y se carga la página de inicio del proveedor de servicios web sin hilos. También puede pulsar la tecla *i* en modo inactivo.

El contenido de la página de inicio del navegador WAP depende del proveedor de servicios del web sin hilos. Para desplazarse por la pantalla, pulse la tecla Arriba o Abajo.

Nota: Para acceder a la página de inicio desde otra pantalla en el navegador WAP, utilice la opción **Inicio**. Para obtener más detalles sobre los menús del navegador WAP, véase página 145.

Salir del navegador WAP

Para salir del navegador en cualquier momento, mantenga pulsada la tecla ⏻.

Desplazamiento por el navegador WAP

Para...	Pulse...
desplazarse y seleccionar elementos del navegador	la tecla Arriba o Abajo hasta que el símbolo ▶ apunte al elemento y pulse a continuación la tecla de función **Selecc.** para confirmar la selección.
volver a la página anterior	la tecla de función **Atràs** o la tecla **C**.
volver a la página de inicio	la tecla * durante más de 2 segundos y seleccione la opción **Inicio**. Para obtener más información sobre esta opción, véase página 145.

Introducción de texto en el navegador WAP

Cuando se le pida que introduzca texto, la pantalla indica el modo de entrada de texto actual. Para cambiar el modo de modo de entrada de texto, pulse la tecla # una o más veces.

Los modos disponibles son los que siguen:

Modo de caracteres en mayúsculas (**A**): le permite introducir caracteres españoles en mayúsculas.

Modo de caracteres en minúsculas (**a**): le permite introducir caracteres españoles en minúsculas.

Modo T9 (**T9**): le permite introducir caracteres en español pulsando una tecla por letra. En este modo, sólo puede utilizar la tecla **0** para mostrar las palabras alternativas. Para cambiar de mayúsculas a minúsculas o viceversa, pulse la tecla * .

Modo número (**1**): le permite introducir números.

Selección y uso de las opciones del menú del navegador

Durante el uso del navegador WAP para navegar por la web sin hilos se dispone de diversas opciones de menú.

Para acceder a una opción del menú:

1. Mantenga pulsada la tecla * .

   Aparece una lista de menús.

2. Resalte un menú pulsando la tecla Arriba o Abajo.

3. Seleccione una opción pulsando la tecla de función **Selecc.**.

4. Si fuera necesario, seleccione una opción secundaria con la tecla Arriba o Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.** para confirmar.

Nota: Los menús pueden variar según la versión del navegador WAP.

Las opciones disponibles son las que siguen:

Recargar: carga de nuevo la página actual.

Inicio: regresa a la página de inicio del proveedor de servicios web sin hilos.

Ir a URL: le permite introducir manualmente la dirección URL de una página web. Después de introducir una dirección, pulse la tecla de función **Ok** para ir directamente.

Mostrar URL: muestra la dirección URL de la página web a la que está conectada actualmente. También le permite ajustar el sitio actual como página de inicio.

Para...	Pulse...
ajustar la página actual como página de inicio	la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Guardar en página de inicio**.
configurar un marcador hacia la página actual	la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Guardar favorito**.
cancelar los ajustes	la tecla de función **Atràs**.

Editar página de inicio: le permite cambiar manualmente la página de inicio. Introduzca la URL y pulse la tecla de función **Ok**. Para obtener más información sobre cómo introducir texto, véase página 145.

Borrar memoria: elimina la información guardada en la caché, que es donde se guardan las páginas web visitadas más recientes.

Bandeja entrada: le permite leer los mensajes recibidos del servidor web.

Favoritos *(Menú 9.1.2)*

Este menú le permite guardar las direcciones URL de hasta diez de sus sitios web favoritos. Puede acceder a este menú directamente pulsando y manteniendo pulsada la tecla # mientras utiliza el navegador WAP.

Para guardar una dirección URL:

1. Seleccione una ubicación vacía y pulse la tecla de función **Selecc.**.
2. Introduzca la dirección y pulse la tecla de función **Entrar**.

   Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, véase página 144.

3. Introduzca un nombre para el elemento favorito y pulse la tecla de función **Ok**.

Después de guardar elementos favoritos puede utilizar las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Selecc.**:

Ir a URL: le lleva directamente al sitio.

Editar: le permite editar la dirección y el nombre.

Eliminar: borra la dirección.

http:// *(Menú 9.1.3)*

Este menú le permite introducir manualmente la dirección URL del sitio web al que desea acceder.

Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, véase página 44.

Ajustes *(Menú 9.1.4)*

Este menú le permite ajustar cinco servidores para el navegador WAP. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener más información sobre las opciones de configuración.

Para cada servidor, se dispone de las siguientes opciones:

Nombre de perfil: introduzca el nombre que desee asignar al servidor HTTP.

URL de inicio: ajusta la dirección de su página de inicio. Cuando aparezca en la pantalla la página de inicio predeterminada, podrá borrarla con la tecla **C** e introducir una de su elección.

Seguridad: seleccione el modo de transmisión de datos. Elija **Seguro** para proteger los datos contra accesos no autorizados; en caso contrario, elija **No seguro**.

Portador: seleccione la portadora que se debe utilizar para cada tipo de dirección de red accedida: **GPRS** o **Datos**.

El resto de opciones depende de la configuración de la portadora.

Cuando la portadora se configura en **GPRS**:

Dirección IP: introduzca la dirección de la puerta de enlace WAP necesaria para conectarse a Internet.

Nombre de usuario: escriba el identificador de usuario necesario para conectarse a la red GPRS.

Contraseña: escriba la contraseña necesaria para conectarse a la red GPRS.

APN: escriba el nombre del punto de acceso de la dirección de la puerta de enlace de la red GPRS.

Cuando la portadora se ajusta en **Datos**:

Dirección IP: introduzca la dirección de la puerta de enlace WAP necesaria para conectarse a Internet.

ID de usuario: escriba el nombre de usuario del servidor PPP.

Contraseña: escriba la contraseña del servidor PPP.

Num. de teléfono: escriba el número de teléfono del servidor PPP.

Tipo de red: seleccione un tipo de llamada de datos: **Analógico** o **Digital**.

Nota: Los ajustes del navegador WAP pueden variar según el proveedor de servicios. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener más detalles.

Borrar memoria *(Menú 9.1.5)*

Puede eliminar la información guardada en la memoria caché, es decir, la memoria temporal del teléfono que guarda las páginas web cargadas más recientemente.

Pulse la tecla de función **Sí** para confirmar la eliminación. En caso contrario, pulse la tecla de función **No**.

Recibir mensaje *(Menú 9.1.6)*

En este menú puede recibir y acceder a mensajes web del servidor. Las opciones disponibles son las que siguen:

Bandeja entrada: le permite leer los mensajes recibidos del servidor web.

Recibir: le permite ajustar si su teléfono recibe mensajes web o no.

Eliminar todo: le permite eliminar todos los mensajes web.

Juegos y más *(Menú 9.2)*

Puede descargar MIDlets (aplicaciones de Java ejecutables en teléfonos móviles) desde diversas fuentes haciendo uso para ello del navegador WAP. Al mismo tiempo, también puede almacenar dichas aplicaciones en su teléfono móvil.

Cuando acceda al menú **Juegos y más**, aparecerá la lista de juegos predefinidos. Cuando descargue más juegos, se añadirán a la lista.

Nota: Es posible que no se dispongan de servicios Java según el proveedor de servicios.

Ejecución de un MIDlet

Nota: Los siguientes procedimientos se aplican a los juegos predeterminados. El procedimiento puede ser diferente para los juegos descargados.

1. Desplácese hasta el MIDlet deseado de la lista de juegos y pulse la tecla de función **Lanzar**.
2. En la pantalla inicial del MIDlet, desplácese por las opciones utilizando las teclas de navegación.

   Las opciones disponibles son las que siguen:

   - **START GAME**: empieza una partida nueva.
   - **CONTINUE**: le permite continuar el último juego cargado.
   - **HIGH SCORE**: muestra la lista de puntuaciones más altas. Esta opción puede que no esté disponible en algunos juegos.
   - **HOW TO PLAY**: explica cómo jugar y las funciones de las teclas durante el juego.
   - **OPTION**: le permite activar o desactivar el sonido del juego.

3. Pulse la tecla *i* para confirmar la selección.

Durante el juego, para...	**Pulse...**
ajustar el volumen del juego	las teclas de volumen.
detener la partida y volver a la pantalla de inicio	la tecla **C**.
salir del juego	la tecla ⏻.

Revisión de la información del MIDlet

1. Desplácese hasta el MIDlet que desee y pulse la tecla de función **Info**.

   La pantalla muestra información sobre el MIDlet, como el tamaño del archivo, la versión de la aplicación y el vendedor.

2. Para desplazarse a la información de otro MIDlet, pulse las teclas de navegación.

3. Si desea eliminar el MIDlet, pulse la tecla de función **Borrar** y después pulse la tecla de función **Sí** para confirmar la eliminación.

   Nota: Cuando seleccione los juegos predefinidos de la lista, la opción **Borrar** no está disponible, así que no podrá eliminarlos.

4. Para salir y volver a la pantalla de juegos, pulse la tecla de función **Atràs** o la tecla **C**.

Introducción de texto

Si debe introducir texto mientras esté utilizando un MIDlet, puede utilizar los siguientes modos de entrada:

Modo de caracteres en mayúsculas (**A**): le permite introducir caracteres españoles en mayúsculas.

Modo de caracteres en minúsculas (**a**): le permite introducir caracteres españoles en minúsculas.

Modo número (**1**): le permite introducir números.

Modo símbolo: le permite introducir símbolos. Tras resaltar un símbolo pulsando las teclas de navegación, pulse la tecla *i* para introducirlo.

Modo T9 (**T9**): le permite introducir caracteres en español pulsando una tecla por letra. En este modo, puede cambiar de mayúsculas a minúsculas o viceversa pulsando la tecla **0**.

Para cambiar el modo de entrada de texto, pulse la tecla * hasta que aparezca el indicador adecuado en el área de tecla de función de la pantalla.

Cambiar la Config. DNS

El DNS (Domain Name Server, Servidor de nombres de dominio) es el servidor que asigna el nombre del dominio del servidor Java a una dirección IP. La configuración DNS viene predefinida, pero a veces deberán cambiarse según lo indique el proveedor de servicios.

1. Desplácese hasta **Ajustes** en la lista de juegos y pulse la tecla de función **Selecc.**.
2. Introduzca la dirección primaria utilizando el teclado numérico y pulse la tecla de función **Ok**.
3. Escriba la dirección secundaria y pulse la tecla de función **Ok**.

Sonidos *(Menú 9.3)*

En este menú puede ver la lista de sonidos descargados del servidor web o recibidos en mensajes multimedia. Puede configurar los sonidos descargados como tono del timbre actual o enviarlos a otros teléfonos.

Pulsando la tecla de función **Opcion.** podrá usar las siguientes opciones:

Cambiar nombre: le permite modificar el nombre del sonido.

Eliminar: elimina el sonido.

Definir como tono del timbre: define el sonido como el tono del timbre.

Imágenes *(Menú 9.4)*

En este menú puede ver la lista de fotos descargadas del servidor web o recibidas en mensajes multimedia. Puede ajustar las fotos descargadas como imagen de fondo actual o enviarlas a otros teléfonos.

Si define una foto como imagen de fondo, aparecerá como **Mis Fotos** en la lista.

Pulsando la tecla de función **Opcion.** podrá usar las siguientes opciones:

Cambiar nombre: le permite modificar el nombre de la imagen.

Eliminar: elimina la imagen.

Definir como fondo: define la imagen como imagen de fondo para la pantalla inactiva.

Eliminar todo *(Menú 9.5)*

Este menú le permite borrar todo el contenido descargado en las carpetas **Juegos**, **Sonidos** e **Imágenes**. Puede borrar todo los elementos de una sola vez.

Para...	**Pulse...**
seleccionar la carpeta a borrar	la tecla Arriba o Abajo. Para borrar todos los elementos, seleccione **Todos**.
activar una casilla de verificación	la tecla de función **Marcar**.
desactivar una casilla de verificación	la tecla de función **No marc**.
eliminar el contenido marcado	la tecla de función **Borrar**.

Cuando aparezca el mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí** para confirmar.

Estado memoria *(Menú 9.6)*

Puede comprobar la cantidad de memoria utilizada y la memoria restante para juegos o sonidos e imágenes.

Juegos: la pantalla muestra el espacio total, libre y utilizado y el número de juegos descargados.

Sonidos e imágenes: la pantalla muestra el espacio total, libre y utilizado, e incluye cada espacio utilizado por juegos e imágenes.

Solución de problemas

Si está experimentando problemas con el teléfono, realice las siguientes comprobaciones simples antes de ponerse en contacto con personal de servicio técnico. Pueden ahorrarle el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio.

Al encender el teléfono pueden aparecer los siguientes mensajes:

Inserte tarjeta SIM

- Compruebe que la tarjeta SIM está correctamente colocada.

Teléfono bloqueado. Introducir contraseña

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Deberá introducir la contraseña del teléfono para poder usarlo.

Escriba PIN

- Está usando el teléfono por primera vez. Debe introducir el número de identificación personal (PIN) que se le proporciona con la tarjeta SIM.
- La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono debe introducir el PIN. Para desactivar esta función, use el menú **Comprobación PIN** (**Menú 6.6.1**).

Escriba PUK

- Se ha introducido un código PIN incorrecto tres veces seguidas y ahora el teléfono está bloqueado. Escriba el PUK suministrado por el proveedor de servicios.

Aparece "Sin servicio", "Fallo de red" o "No realizado"

- Se ha perdido la conexión de red. Puede estar en una zona de señal débil (en un túnel o rodeado de edificios). Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentando acceder a una opción para la que no ha establecido una suscripción con su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más detalles.

Ha escrito un número pero no se ha marcado

- ¿Ha pulsado la tecla ?
- ¿Está accediendo a la red móvil correcta?
- Puede haber establecido una opción de restricción de llamadas salientes.

Su interlocutor no puede contactar con usted

- ¿Está encendido su teléfono (ha pulsado la tecla durante más de un segundo)?
- ¿Está accediendo a la red móvil correcta?
- Puede haber establecido una opción de restricción de llamadas entrantes.

Su interlocutor no puede oírle

- ¿Ha desactivado el micrófono?
- ¿Tiene el teléfono lo suficientemente cerca de la boca? El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono empieza a pitar y en la pantalla parpadea el mensaje "**Aviso** Batería baja"

- La batería no tiene carga suficiente. Recargue la batería.

La calidad del sonido de la llamada es mala

- Compruebe el indicador de intensidad de señal en la pantalla ( ); el número de barras indica la intensidad de señal de fuerte ( ) a débil ( ).
- Mueva ligeramente el teléfono o acérquese a una ventana si se encuentra en un edificio.

No se marca ningún número cuando recupera una entrada de la agenda telefónica

- Compruebe que los números se han guardado correctamente mediante la opción de búsqueda de la agenda telefónica.
- Vuelva a almacenar el número si es necesario.

Si las directrices anteriores no le permiten resolver el problema, anote:

- los números de serie y de modelo del teléfono.
- los detalles de la garantía.
- una descripción clara del problema.

Después póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio posventa de Samsung.

Códigos de acceso

Hay varios códigos de acceso para el teléfono y la tarjeta SIM. Estos códigos le ayudan a proteger el teléfono de usos no autorizados.

Cuando se le pida alguno de los códigos explicados a continuación, introduzca el código adecuado (aparece como asteriscos) y pulse la tecla de función **Ok**. Si comete un error, pulse la tecla **C** una o más veces hasta que se borre el dígito incorrecto; continúe introduciendo el código correcto.

Los códigos de acceso, excepto los códigos PUK y PUK2, pueden cambiarse en el menú **Seguridad** (**Menú 6.6**). Véase página 114 para obtener más detalles.

¡Atención! Evite el uso de códigos de acceso similares a los números de emergencia, como por ejemplo 112, para que no marque por accidente un número de emergencia.

Contraseña del teléfono

La función de bloqueo del teléfono emplea la contraseña del teléfono para protegerlo de usos no autorizados. La contraseña del teléfono predefinida que se proporciona con el teléfono es "00000000".

Para...	**Véase...**
activar o desactivar la función de bloqueo del teléfono	página 115 (**Menú 6.6.3**).
cambiar la contraseña del teléfono	página 115 (**Menú 6.6.4**).

PIN

El PIN (**P**ersonal **I**dentification **N**umber, Número de identificación personal, de 4 a 8 dígitos) protege la tarjeta SIM de usos no autorizados. Normalmente, se proporciona con la tarjeta SIM.

Si introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, el código se desactiva y no se puede utilizar hasta que lo reactive introduciendo el PUK (véase más adelante).

Para...	**Véase...**
activar o desactivar la función de comprobación del PIN	página 114 (**Menú 6.6.1**).
cambiar el PIN	página 114 (**Menú 6.6.2**).

PUK

Es necesario el PUK (**P**IN **U**nblocking **K**ey, Clave de desbloqueo de PIN) de 8 dígitos para cambiar un PIN desactivado. El PUK puede entregarse con la tarjeta SIM, pero, en caso contrario, o si lo ha perdido, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para volver a activar el PIN:

1. Introduzca el PUK y pulse la tecla de función **Ok**.
2. Elija e introduzca un PIN nuevo y pulse la tecla de función **Ok**.
3. Cuando aparezca el mensaje **Confirma nuevo PIN**, vuelva a introducir el mismo código y pulse la tecla de función **Ok**.

Si introduce incorrectamente el PUK diez veces seguidas, se invalida la tarjeta SIM. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener una nueva tarjeta.

PIN2

El PIN2 (de 4 a 8 dígitos), incluido en algunas tarjetas SIM, es necesario para acceder a funciones específicas, como el ajuste del coste máximo de una llamada. Estas funciones están disponibles si las admite su tarjeta SIM.

Si introduce un PIN2 incorrecto tres veces seguidas, el código se desactiva y no se puede utilizar hasta que lo reactive introduciendo el PUK2.

Para cambiar el PIN2, véase página 117 (**Menú 6.6.8**).

PUK2

Es necesario el PUK2 (**P**IN **U**nblocking **K**ey 2, Clave de desbloqueo de PIN 2) de 8 dígitos para cambiar un PIN2 desactivado. Si pierde el código, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para volver a activar el PIN2:

1. Introduzca el PUK2 y pulse la tecla de función **Ok**.
2. Elija e introduzca un PIN2 nuevo y pulse la tecla de función **Ok**.
3. Cuando aparezca el mensaje **Confirme PIN2**, vuelva a introducir el mismo código y pulse la tecla de función **Ok**.

Si introduce un PUK2 incorrecto diez veces seguidas, no podrá acceder a las funciones que requieren el PIN2. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener una nueva tarjeta.

Contraseña de restricción

Para usar la función de restricción de llamadas necesitará la contraseña de restricción de 4 dígitos. Obtendrá la contraseña de su proveedor de servicios al abonarse a esta función.

Puede cambiar esta contraseña en el menú **Restricción de llamadas** (**Menú 8.2**). Véase página 137 para obtener más detalles.

Información acerca de la salud y la seguridad

Información del certificado SAR

Este modelo de teléfono cumple los requisitos de la UE (Unión Europea) relativos a la exposición a ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población. Organizaciones científicas independientes desarrollaron estas directrices a través de evaluaciones periódicas y completas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes considerables de seguridad para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

El índice estándar de exposición de los teléfonos móviles utiliza una unidad denominada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa específica de absorción). La tasa límite recomendada por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.*

El valor máximo de SAR en este modelo de teléfono fue de 0,981 W/kg.

* El límite de SAR para los teléfonos móviles utilizados por la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media por diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen considerable de seguridad que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores de la SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos nacionales de información y de la banda de red.

Las pruebas de la SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares mientras que el teléfono transmite el máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel certificado de potencia, la tasa real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor será la emisión de energía.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe demostrarse que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones. Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la higiene y seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que presenten daños de algún tipo.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste utiliza menos energía; los tiempos en espera y de llamada se ven muy afectados por la intensidad de la señal en la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de batería restante y del tipo de batería y cargador utilizados. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero irá perdiendo capacidad de forma gradual. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea sensiblemente inferior a lo normal, es hora de adquirir una nueva batería.

- Una batería totalmente cargada, si no se utiliza, se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no esté en uso, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que el exceso de carga puede reducir su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectarán a la capacidad de carga de su batería: puede necesitar refrigeración o calentamiento previo.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, tales como un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada. Las baterías de Li-ion se ven especialmente afectadas por temperaturas inferiores a 0 °C.
- No provoque ningún cortocircuito en la batería. Se puede producir un cortocircuito accidentalmente cuando un objeto metálico (una moneda, un clip metálico o una pluma) provoca una conexión directa entre los bornes + y – de la batería (las bandas metálicas situadas en la parte posterior de la batería), por ejemplo cuando lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deseche las baterías usadas siguiendo las normativas locales. Recicle siempre. No arroje las baterías al fuego.

Seguridad en carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la ventajosa posibilidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad importante, una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduzca, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice su teléfono móvil en el coche, asegúrese de que está cumpliendo todas las legislaciones especiales del área o país determinado.

Entorno operativo

Recuerde cumplir todas las normativas especiales vigentes en cualquier área y apague siempre su teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligro.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para obtener instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos móviles de radiotransmisión, se recomienda que, para el correcto funcionamiento del equipo y la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cercano a la oreja con la antena apuntando hacia arriba).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos se encuentran protegidos contra las señales de radiofrecuencia. No obstante, algunos equipos electrónicos carecen de protección frente a las señales de radiofrecuencia provenientes de su teléfono móvil. Consulte al fabricante sobre la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias en éste último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de investigaciones sobre tecnología inalámbrica.

Las personas que utilicen marcapasos:

- Deben mantener siempre el teléfono a más de 15 cm del marcapasos cuando el teléfono se encuentra encendido.
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo a la altura del pecho.
- Deben utilizar el teléfono con el oído más alejado del marcapasos, para evitar posibles interferencias.

Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles digitales pueden producir interferencias con ciertos tipos de audífonos. En caso de interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono para conocer otras alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte al fabricante de dichos dispositivos para determinar si éstos se encuentran protegidos contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas. Los hospitales o las instalaciones de asistencia sanitaria pueden utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencias externa.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a sistemas electrónicos que se encuentran en vehículos a motor y que no se hayan instalado correctamente o que no estén protegidos de forma adecuada contra dichas señales. Consulte al fabricante o a su representante acerca de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Carteles de aviso

Apague el teléfono en cualquier lugar en el que se indique a tal efecto.

Entornos con alto riesgo de explosión

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno con alto riesgo de explosión y siga todas las señales e instrucciones que se indiquen. Si se produjeran chispas en estas áreas podría dar lugar a una explosión o a un incendio, lo que podría causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una estación de servicio. También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustibles), plantas químicas o aquellos lugares donde existan operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen alto riesgo de explosión se encuentran frecuentemente identificadas con claridad, pero no siempre es así. Éstas incluyen las cubiertas inferiores de los barcos, las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, los vehículos que utilicen gas licuado de petróleo, como propano o butano, las zonas en las que el aire contiene productos químicos o partículas, como por ejemplo granos, polvo o metal en polvo, así como otras zonas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, usa señales de radio, redes móviles y de tierra, así como funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en ningún teléfono móvil para comunicaciones de extrema importancia (urgencias médicas, por ejemplo).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en una zona de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando estén en uso ciertos servicios de red o ciertas opciones de teléfono. Compruébelo con su proveedor local de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia:

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente a su ubicación actual (por ejemplo, 112 o cualquier otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse la tecla .

Si algunas funciones se encuentran en uso (como, por ejemplo, la función de restricción de llamadas), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor local de servicios móviles.

Al realizar una llamada de emergencia, recuerde que debe proporcionar toda la información necesaria de forma tan exacta como le sea posible. Del mismo modo, recuerde que el teléfono puede ser el único medio de comunicación en caso de producirse un accidente; no corte la comunicación hasta que se le indique.

Otras informaciones importantes de seguridad

- Sólo personal cualificado debe reparar o instalar el teléfono en un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluidos equipos inalámbricos o portátiles, en la zona donde se encuentra el airbag o en el área de despliegue de éste. Si los equipos inalámbricos para vehículos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte su teléfono móvil antes de embarcar en los aviones. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y, además, puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil para con el infractor, puede conllevar acciones judiciales o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

El teléfono es un producto de diseño y fabricación superior que debería tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a cumplir todos los requisitos de garantía y podrá sacar provecho de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que oxidarían los circuitos electrónicos.
- No use el teléfono con las manos mojadas. Si lo hace podría recibir una descarga eléctrica o dañar el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden verse dañados.
- No guarde el teléfono en lugares cálidos. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares fríos. Una vez que el teléfono alcanzara su temperatura normal se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que podría dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer el teléfono, no lo golpee ni lo agite. La manipulación brusca del teléfono puede dañar los circuitos electrónicos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza o detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.

- No pinte el teléfono. La pintura podría bloquear las piezas móviles del dispositivo y provocar un funcionamiento incorrecto.
- No coloque el teléfono dentro de un dispositivo que emita calor ni sobre él (como, por ejemplo, hornos, hornos microondas o radiadores). Es posible que el teléfono explosione si se calienta en exceso.
- Utilice únicamente la antena suministrada con la unidad o una antena de repuesto autorizada. Las antenas, las modificaciones o los accesorios adicionales no autorizados pueden dañar el teléfono o violar las regulaciones locales sobre dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquiera de sus accesorios no funciona adecuadamente, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de dicho centro le ayudará y, si es necesario, efectuará la reparación del teléfono.

Glosario

Para ayudarle a comprender los principales términos técnicos y las abreviaturas que se han empleado en este manual y para aprovechar plenamente las opciones de su teléfono móvil, a continuación le proporcionamos algunas definiciones:

Buzón de voz

Servicio de respuesta informatizado que contesta automáticamente las llamadas que usted no puede o no quiere responder. Reproduce un saludo grabado (puede elegir grabar su propia voz) y graba el mensaje del interlocutor.

Carpeta activa

Posibilidad de responder una llamada simplemente abriendo el teléfono.

Contraseña del teléfono

Código de seguridad utilizado para desbloquear el teléfono cuando se ha seleccionado la opción de bloqueo automático cada vez que se enciende.

Desvío de llamadas

Posibilidad de redirigir las llamadas a otro número de teléfono.

EMS (Enhanced Message Service, Servicio ampliado de mensajes)

Una adaptación del servicio de mensajes cortos (SMS) que permite enviar y recibir tonos del timbre y logotipos del proveedor de servicios y también combinaciones de archivos multimedia simples de teléfonos compatibles con EMS. Como el EMS (Enhanced Message Service, Servicio ampliado de mensajes) está basado en el SMS, puede utilizar los centros de SMS del mismo modo que el SMS. EMS funciona en todas las redes del sistema mundial para comunicaciones móviles (GSM, Global System for Mobile Communication). Los remitente de EMS pueden utilizar texto, melodías, imágenes, sonidos y animaciones para aumentar el poder expresivo de los mensajes, limitados por las restricciones de presentación de los dispositivos móviles.

GPRS (General Packet Radio Service, Servicio general de radiocomunicaciones por paquetes)

Éste es un nuevo servicio de valor añadido de datos que permite enviar y recibir información a través de una red de telefonía móvil. El servicio GPRS ofrece una conexión continua a Internet a los usuarios de teléfonos móviles y ordenadores. Se basa en las conexiones móviles conmutadas de circuitos del Sistema mundial para comunicaciones móviles (GSM) y el servicio de mensajes cortos (SMS).

GSM (Global System for Mobile Communication, Sistema mundial para comunicaciones móviles)

Norma internacional para las comunicaciones móviles que garantiza la compatibilidad entre los diferentes operadores de redes. GSM abarca la mayoría de los países europeos y otras grandes zonas del mundo.

Indicación de llamada en espera

Posibilidad de poner una llamada en espera mientras usted se encuentra respondiendo o realizando otra llamada. Después podrá pasar de una a otra llamada según desee.

Itinerancia

Consiste en utilizar el teléfono fuera de su área local (por ejemplo, cuando realice un viaje).

Java

Aplicaciones generadas en lenguaje de programación que pueden ejecutarse en todas las plataformas de hardware, ya sean pequeñas, medianas o grandes, sin modificaciones. Se ha promocionado y orientado especialmente para la Web, tanto para sitios web públicos como para intranets. Los programas Java ejecutados en una página web se denominan *Java applet o miniaplicación Java*. Cuando se ejecutan en un teléfono móvil, se denominan MIDlet.

Llamada en espera

Le notifica que tiene una llamada entrante mientras está otra llamada en curso.

Llamadas multiconferencia

Posibilidad de establecer una llamada múltiple que incluya hasta cinco interlocutores adicionales.

MMS (Multimedia Message Service, Servicio de mensajes multimedia)

Servicio de mensajes para móviles, normalizado por el Foro WAP y por el Programa de colaboración de la tercera generación (3GPP, 3rd Generation Partnership Program). Para los usuarios de teléfonos, el servicio MMS es similar al Servicio de mensajes cortos (SMS, Short Message Service), pues permite la entrega automática e inmediata de teléfono a teléfono de contenidos creados por el usuario. Las direcciones a las que se envían los mensajes son fundamentalmente números de teléfono, de manera que el tráfico se produce entre teléfono y teléfono. MMS también admite el envío a direcciones electrónicas, por lo que los mensajes también pueden mandarse por correo electrónico. Además del contenido de texto propio del SMS, los mensajes MMS también pueden contener imágenes, grabaciones breves de voz y audio y, también, vídeos y presentaciones informativas.

PIN (Personal Identification Number, Número de identificación personal)

Código de seguridad que protege el teléfono del uso no autorizado. El código PIN se lo proporcionará el proveedor de servicios con la tarjeta SIM. Puede ser un número de entre cuatro y ocho dígitos y se puede modificar cuando se desee.

PUK (PIN Unblocking Key, Clave de desbloqueo de PIN)

Código de seguridad usado para desbloquear el teléfono cuando se ha introducido un PIN incorrecto tres veces consecutivas. El número de ocho dígitos lo suministra el proveedor de servicios con su tarjeta SIM.

Restricción de llamadas

Posibilidad de restringir las llamadas entrantes y salientes.

SDN (Service Dialling Numbers, Números de marcación de servicio)

Números de teléfono suministrados por su operador de red que ofrecen acceso a servicios especiales, tales como buzón de voz, información de directorios, atención al cliente y servicios de emergencia.

Servicios de identificación de línea de llamada (Identificación de línea)

Servicio que permite a los abonados ver o bloquear los números de teléfono de las personas que llaman.

Servidor proxy

Un servidor proxy está situado entre un cliente web, como un navegador web, y un servidor web real y funciona como su intermediario. Cuando alguien se conecta a un sitio web, el navegador no se conecta realmente al servidor web. La petición del navegador pasa a un servidor proxy y el servidor proxy hace la petición al servidor web.

Un servidor proxy puede mejorar el rendimiento de determinados grupos de usuarios, porque conserva en memoria las respuestas de todas las peticiones durante un determinado período de tiempo. Si un usuario solicita una página web que ya se ha cargado para otro usuario, vuelve a cargar la página en lugar de pasar la petición al servidor web, lo que podría suponer una pérdida de tiempo.

SIM (Subscriber Identification Module, Módulo de identificación del abonado)

Tarjeta que contiene un chip con toda la información necesaria para que funcione el teléfono (información de red y de memoria, además de los datos personales del abonado). La tarjeta SIM encaja en una pequeña ranura en la parte posterior del teléfono y está protegida por la batería.

SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos)

Servicio de red que envía y recibe mensajes de y a otros abonados sin tener que hablar con el interlocutor. El mensaje creado o recibido se puede mostrar, recibir, editar o enviar.

Teclas de función

Son dos teclas que se encuentran en el teléfono con las indicaciones y , cuya finalidad:

- varía según la función que usted esté usando en ese momento.
- se indica en la línea inferior de la pantalla justo encima de la tecla correspondiente.

Tribanda

Capacidad de conectarse a cualquiera de los tres tipos de red: bandas de GSM 900, GSM 1800,

GSM 900/1800 combinada y GSM 1900 MHz, para mejores comunicaciones y mayor capacidad de itinerancia.

El teléfono busca automáticamente la última red utilizada. Si, por cualquier razón, no se puede contactar con la red, el teléfono intentará registrarse en una red diferente.

Índice alfabético

A

Adaptador de viaje • 20
Agenda • 122
Agenda teléfonos
  borrando • 35
  búsqueda y marcado • 36
  copiar • 36
  editar • 35
  eliminar • 41
  guardar • 32
  marcación rápida • 39
  opciones • 35
Alarma • 120

B

Banda de red, seleccionar • 142
Bandeja de entrada, mensajes
  multimedia • 77
  texto • 66
Batería
  carga • 20
  extraer • 18
  indicador bajo • 21
  instalación • 19
  precauciones • 163
Bloqueo
  contenido de medios • 116
  tarjeta SIM • 116
  teléfono • 115
Borrando
  agenda teléfonos • 35
Borrar
  foto • 100
  mensaje de texto • 67, 68
  mensaje multimedia • 79, 81
  nota de calendario • 124
  nota de voz • 132

B *(continuación)*

Borrar *(continuación)*
  registro de llamadas • 90
  tarea • 129
  vídeos • 102
Búsqueda, agenda telefónica • 36
Buzón de salida, mensajes
  multimedia • 80
  texto • 68
Buzón de voz • 75

C

Calculadora • 126
Cámara
  grabar vídeo • 101
  reproducir vídeos • 102
  tomar foto • 95
  visualización de foto • 102
Cambio de divisa • 133
Caracteres, introducir • 44
Carga de la batería • 20
Carpeta activa • 118
Carpeta automática
  tono • 107
Códigos de acceso • 158
Config. DNS • 152
Configuración de sonido • 104
Contes. cualquier tecla • 118
Contestación
  llamada • 26
  segunda llamada • 55
Contraseña
  restricción de llamadas • 137, 161
  teléfono • 115, 158
Coste de llamada • 94

D

Despertador • 120
Desvío, llamadas • 134
Devolver llamada, mensaje • 67

E

EMS (Enhanced Message Service, Servicio ampliado de mensajes) • 66
En espera, llamada • 50
Encendido y apagado
micrófono • 52
teléfono • 22
tono • 107
Entretenimiento • 143
Establecer número propio • 113
Estado memoria
agenda teléfonos • 42
cámara • 103
elementos descargados • 154
mensajes de texto • 74
mensajes multimedia • 87
Estilo de Menú • 111

F

Fecha, configuración • 124
Fondo • 110
Formato horario • 125
Fotos
borrar • 100
tomar • 95
ver • 102

G

Grabar
notas de voz • 131
vídeos • 101
Grupo de Usuario Cerrado (CUG) • 140
Grupo de usuarios • 140
Grupos de llamadas
búsqueda • 37
editar • 38

H

Hora
llamada • 93
mundial • 124

I

Iconos, descripción • 14
Identificación de línea • 140
Idioma, seleccionar • 113
Iluminación de servicio • 17, 112
Imagen de fondo • 110
Imágenes, descargadas • 153
Indicador de batería baja • 21
Informes de entrega, mensaje • 73
Infrarrojos, activar • 109
Internet • 143
Itinerancia • 139

J

Juegos • 150

L

LCD frontal • 17, 111
Llamada
en espera • 55, 138
multiconferencia • 55

L *(continuación)*

Llamadas
contestación • 26
de emergencia • 169
desvío • 134
en espera • 55, 138
espera • 50
internacionales • 23
multiconferencia • 55
perdidas • 27
realizadas • 91
realizar • 23
rechazar • 26
recibidas • 91
rellamada • 24
restricción • 136
terminar • 24
Logotipo gráfico • 112

M

Marcado rápido • 39
Mensaje de bienvenida • 112
Mensaje de texto
borrar • 67, 68
configuración • 72
creación/envío • 69
lectura • 66, 68
Mensajes
bienvenida • 112
difusión • 76
multimedia • 77
texto • 66
voz • 75
web • 149
Mensajes enviados
multimedia • 80
texto • 68
Mensajes multimedia
borrar • 79, 81
configuración • 83
creación/envío • 82
editar • 81
lectura • 77, 80
Mensajes recibidos
multimedia • 77
texto • 66

M *(continuación)*

Menús
acceso • 58
lista • 60
MIDlets, iniciar • 150
MMS (Multimedia Message Service, Servicio de mensajes multimedia) • 77
Modo alfabético, entrada de texto • 48
Modo de entrada de texto • 45
Modo FDN (Fixed Dial Number, número de marcación fijo) • 117
Modo silencioso • 29
Modo T9, entrada de texto • 46
Mostrar
configuración • 110

N

Navegador WAP • 143
favoritos • 146
inicio, acceso • 143
memoria, borrar • 149
Nombres
búsqueda y marcado • 36
introducción • 44
Nota de voz
borrar • 132
grabar • 131
reproducción • 132
Notas de calendario
borrar • 124
copiar • 124
redacción • 122
ver • 123
Números, teléfono
búsqueda y marcado • 36
guardar • 32

O

Organizador • 120

P

Pantalla
diseño • 13
externa • 17, 111
iconos • 14
retroiluminación • 15
Pendientes • 127
PIN
cambio • 114
descripción • 159
PIN2
cambio • 117
descripción • 160
Plantillas
multimedia • 86
texto • 72
Privacidad • 116
Problemas, solucionar • 155
PUK • 159
PUK2 • 160

R

Redacción de mensajes
multimedia • 82
texto • 69
Reenviar, mensaje
multimedia • 79
Registro de llamadas
perdidas • 27, 90
realizadas • 91
recibidas • 91
Rellamada
automáticamente • 118
manual • 24
Restablecer el teléfono • 119
Retroiluminación
descripción • 15
tiempo, ajustar • 111

S

Salud y seguridad • 162
SDN (Service Dialling Numbers, Números de marcación de servicio) • 43
Seguridad
en carretera • 165
información • 162
llamadas • 114
precauciones • 7
Selección
de banda • 142
de red • 139
Servicio Java • 150
Servicios de red • 134
Servidor del buzón de voz • 75
Silenciar
micrófono • 52
todos los sonidos • 29
tonos de tecla • 53
SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos)
buzón de entrada • 66
buzón de salida • 68
uso • 48
Sonidos, descargados • 153

T

Tareas, pendientes
creación • 127
editar • 127
Tarjeta SIM
bloqueo • 116
instalación • 18
Teclas
de función • 30
descripción • 11
ubicación • 10

T *(continuación)*

Teléfono
bloqueo • 115
contraseña • 158
cuidado y mantenimiento • 171
desembalaje • 9
diseño • 10
encendido y apagado • 22
iconos • 14
pantalla • 13
restablecer • 119
teclas • 11
Texto, introducir • 44
Tiempo, ajustar • 124
Timbre • 104
Tipo
alerta • 105
timbre • 105
Tono
conexión • 108
control de tiempo • 108
encendido/apagado • 107
error • 108
mensaje • 106
tapa • 107
teclado • 105
timbre • 104
Tonos de tecla
enviar • 53
Tonos de teclado
selección • 105
Tonos DTMF, enviar • 53

U

Último número, rellamar • 24

V

Vibración • 105
Vídeo
borrar • 102
grabar • 101
reproducción • 102
Volumen
tecla • 25
auricular • 25
timbre • 104
Volumen, ajustar
auricular • 25
timbre • 104
tono del teclado • 25

Teléfono GPRS de SGH-E600

Tarjeta de referencia rápida

Encendido y apagado	Mantenga pulsada la tecla ⏻.
Realización de una llamada	① Escriba el número. ② Pulse la tecla 📞.
Finalización de una llamada	Pulse brevemente la tecla ⏻.
Ver las llamadas perdidas inmediata-mente después de perderlas	① Abra la tapa abatible y pulse la tecla de función **Ver**. ② Desplácese utilizando las teclas Arriba y Abajo por las llamadas perdidas. ③ Para devolver la llamada, pulse la tecla 📞.
Contestación a una llamada	Abra el teléfono o pulse la tecla 📞.

Acceso a las funciones de menú	① Pulse la tecla de función **Menú**. ② Desplácese utilizando las teclas Arriba y Abajo a través de la lista de menús hasta que encuentre el menú que desee. ③ Pulse la tecla de función **Selecc.**. ④ Desplácese utilizando la tecla Arriba o Abajo por la lista de opciones hasta seleccionar la opción deseada. ⑤ Pulse la tecla de función **Selecc.**.

Cada una de las dos teclas de función (y) realizan la función que indica el texto situado sobre ella (en la línea inferior de la pantalla).

Ajuste del volumen	Pulse las teclas ▲ o ▼ situadas en el lateral izquierdo del teléfono.
Elección del tipo de alerta	① Seleccione el menú **Tipo de alerta** (**Menú 5.3**). ② Seleccione una opción: ● **Sólo luz** ● **Melodía** ● **Vibración** ● **Vibra+Melodía** ③ Pulse la tecla de función **Selecc.**.
Guardado de los números en la agenda telefónica	① Introduzca el número y pulse la tecla de función **Guardar**. ② Seleccione un icono. ③ Pulse la tecla de función **Selecc.**. ④ Seleccione una memoria. ⑤ Pulse la tecla de función **Selecc.**. ⑥ Introduzca el nombre. ⑦ Pulse la tecla de función **Ok**. ⑧ Si es necesario, cambie la ubicación del número. ⑨ Pulse la tecla de función **Ok**. ⑩ Pulse la tecla ⏻ para volver al modo inactivo.

Búsqueda de un número en la agenda telefónica	① Pulse la tecla de función **Nombre**. ② Seleccione la opción **Buscar**. ③ Introduzca las primeras letras del nombre. ④ Para desplazarse por los nombres, pulse la tecla Arriba o Abajo. ⑤ Pulse la tecla de función **Ver**. ⑥ Para desplazarse por los números, pulse la tecla Arriba o Abajo. ⑦ Pulse la tecla ✆ para marcar.
Tomar una foto	● Con la tapa abierta: ① Mantenga pulsada la tecla Cámara. ② Pulse la tecla de función derecha o la tecla Cámara. ③ Pulse la tecla de función **Guardar**. ● Con la tapa cerrada: ① Mantenga pulsada la tecla Cámara. ② Pulse la tecla Cámara.

Declaración de conformidad (equipos terminales de telecomunicaciones)

Para el siguiente producto:

Teléfono celular de tribanda GSM900/GSM1800 digital portátil

(Nombre del producto)

SGH-E600

(Número de modelo)

Fabricado en:

Samsung Electronics 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Corea, 730-350

(nombre y dirección de la empresa*)

a la que hace referencia este documento cumple con las siguientes normas o documentos normativos.

Seguridad	**: EN 60950:2000**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1**
	EN 301 489-07 v1.2.1
SAR	**: EN 50360 (07-2001)**
	EN 50361 (07-2001)
Red	**: EN 301 511 V9.0.2**

Con el presente documento declaramos que [se han realizado todas las pruebas de aparatos de radio y que] el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos esenciales de la directiva 1999/5/CE.

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad que aparece en el artículo 10 y se detalla en el anexo [Ⅳ**] de la directiva 1999/5/CE con la participación del siguiente o siguientes organismos:**

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, Reino Unido

Marca de identificación: 168

La documentación técnica está en:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Esta información estará disponible bajo solicitud.

(Representante de la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Reino Unido
2003. 12. 11

In-Seop Lee / Director

(lugar y fecha de la emisión) (nombre y firma de la persona autorizada)

* Ésta no es la dirección del centro de servicio de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del centro de servicio de Samsung, véase la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el teléfono.